

«La pression ne m'effraie pas» — Crawford

Pierre Lacroix a nommé, hier, Marc Crawford entraîneur-chef des Nordiques. À première vue, ce Crawford n'a rien d'un Dave Chambers.

pages 2, 3 et 4

● Question de « feeling » pour Pierre Lacroix

SA FICHE

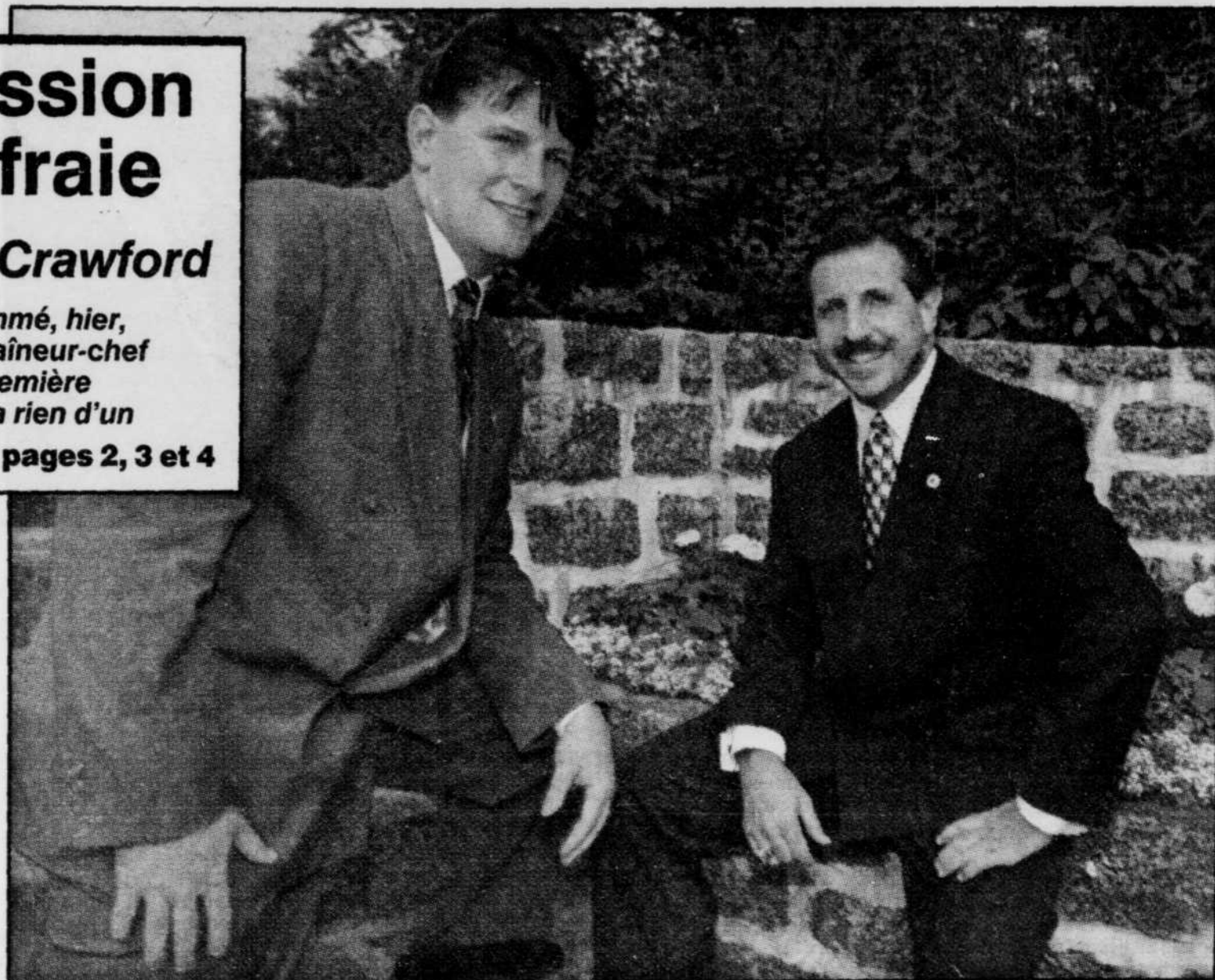
SAISON RÉGULIÈRE

	G	P	N	Moy.	Rg
1989-90 Cornwall (LHO)	24	38	4	394	6e
1990-91 Cornwall (LHO)	23	42	1	356	7e
1991-92 St-John's (LAH)	39	29	12	562	2e
1992-93 St-John's (LAH)	41	26	13	594	1er
1993-94 St-John's (LAH)	45	23	12	638	1er

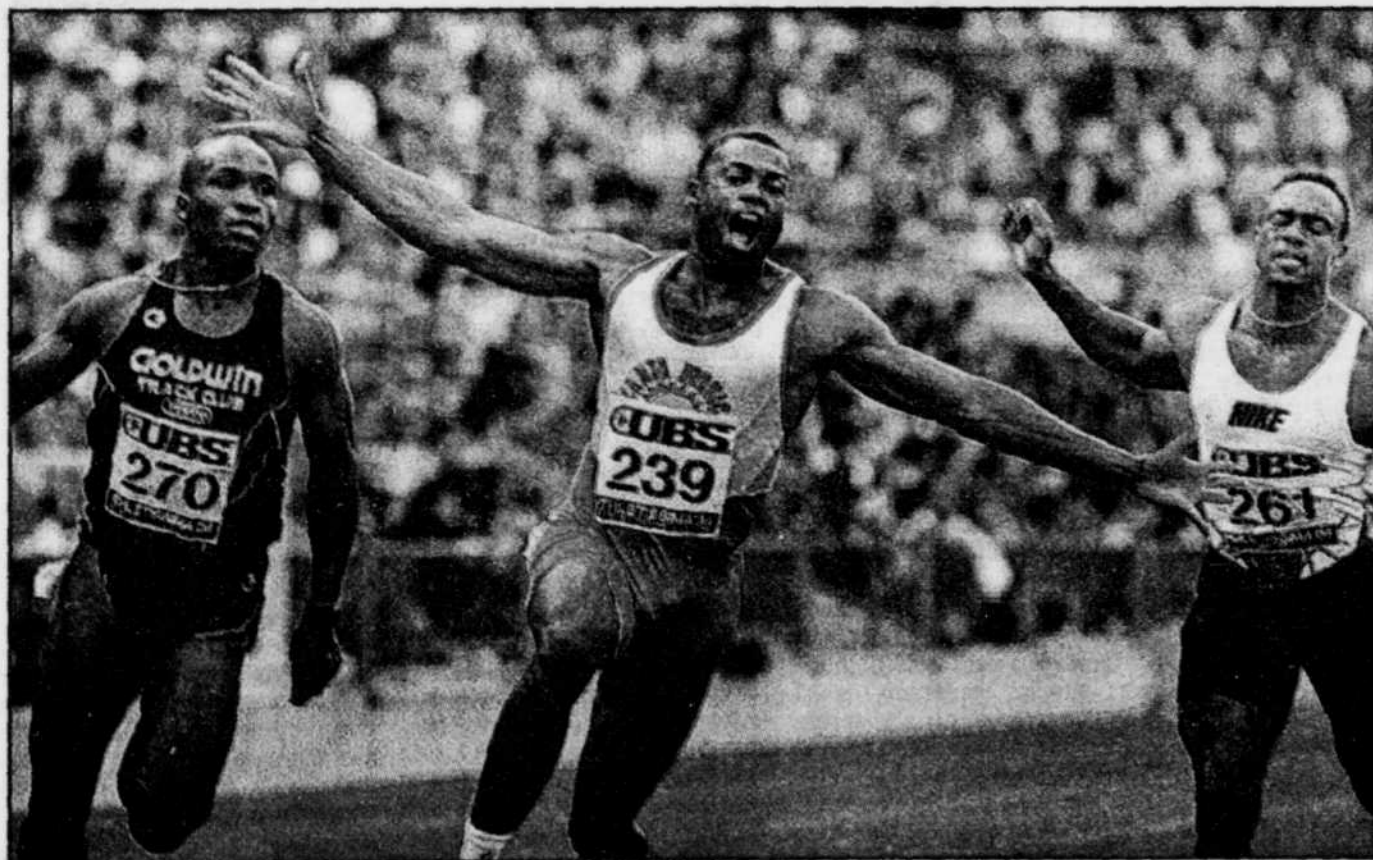
Rg - rang dans la division.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

	PJ	G	P	Moy.
1989-90 Cornwall (LHO)	6	2	4	333
1991-92 St-John's (LAH)	16	11	5	688
1992-93 St-John's (LAH)	9	4	5	444
1993-94 St-John's (LAH)	11	6	5	545



Marc Crawford (à gauche) pourra compter sur l'appui de Jacques Martin.



9,85

Leroy Burrell a gagné sa place au panthéon du sprint en établissant, hier à Lausanne, un nouveau record du monde du 100 m.

page 5

BELLEMARE

70 000 signataires dans l'attente

page 7

L'ex-entraîneur d'Owen Nolan à Cornwall

« Si tu penses que j'étais un cas à Cornwall, attends de voir ce que je suis devenu. » Hélène Crawford, l'épouse de Marc, raconte l'anecdote en riant de bon coeur. Pourtant, ces propos apparemment menaçants viennent d'Owen Nolan, que Marc a dirigé pendant deux ans chez les Royals de Cornwall.

N'ayez crainte, le bouillant Irlandais des Bleus n'a pas envie de recommencer à brasser la cabane. Simple touche d'humour de sa part.

Lorsqu'il a appris que Crawford était sur les rangs pour remplacer Pierre Pagé derrière le banc, il s'est empressé d'entrer en communication avec lui pour lui souhaiter bonne chance.

À première vue, Nolan semble se ranger derrière lui à 100 %. Mais attendons de voir ce qui se produira au camp. On ne sait jamais sur quel pied il s'est levé.

À l'instar de Nolan, Hélène Crawford a suivi la progression de son homme jusqu'à la Ligue nationale. S'il était prompt et guère patient du temps de sa carrière active, la venue de ses enfants Dylan (4 ans) et Kaitlin (20 mois) l'a aidé à tempérer ses réactions. Une nouvelle philosophie qu'il a entraînée avec lui derrière le banc.

« Marc est un gars patient et il sait écouter les joueurs, avec qui il entretient de bons rapports. Sa jeunesse (33 ans) le sert bien en tout. Il a fait ses classes dans les circuits mineurs. Je crois qu'il était prêt pour un nouveau défi. »

Et la langue, une question qui revenait constamment ? « Il se débrouille bien en français. Il va s'améliorer à la longue. Ça ne l'effraie pas. Pas plus que la pression de diriger une équipe de la LNH. »

Pourtant, Québec, c'est spécial ma petite dame... « On a entendu parler de la pression que comporte le poste d'entraîneur à Québec, réplique-t-elle en riant. Nous sommes prêts. » Une affaire de couple quoi.

« J'ai réalisé l'an passé (saison 92-93) ce qu'il avait vraiment dans le ventre. » La saison en question, un conflit des cols bleus à Saint-Jean (Terre-Neuve) avait obligé les Leafs à disputer 53 matchs sur la route et trois autres en séries.

« Pour un défi, c'en fut tout un. Je savais qu'il avait le coaching dans le sang et qu'il accéderait à la LNH. Par contre, je ne pensais pas que ce serait aussi rapidement. »



Hélène Crawford ajuste fièrement la nouvelle casquette de son mari.

Crawford n'a rien d'un Dave Chambers

« Owen Nolan est un gars spécial, un joueur de caractère tel qu'on les appelle dans le milieu. Je n'ai jamais perçu ce genre de hockeyeur comme un problème mais plutôt comme un actif. »

textes d'
Yves
POULIN



S'il aime les défis, Marc Crawford sera servi avec Owen Nolan, un jeune loup sur qui Pierre Pagé s'est brisé les dents finalement.

« Je suis content de compter Owen dans nos rangs. Il a connu du succès sous ma gouverne et il va progresser encore. À Cornwall, il était parmi les meilleurs de la ligue et je ne craignais pas de le garder longtemps sur la glace. Il a acquis rapidement son statut de joueur étoile. S'agit simplement d'exploiter ses bons côtés. Il m'a donné du bon hockey. Sa motivation était au maximum l'année où on l'a repêché. »

Marc Crawford a agréablement surpris hier. Un défi de taille l'attend. Pierre Lacroix l'a préféré à Michel Bergeron et quelques autres. Il n'a que 33 ans, aucune expérience de la

LNH, a promis d'apprendre le français et tous les bons mots d'usage.

À première vue, il n'a rien d'un autre Dave Chambers, de triste mémoire. La pression ? Il se dit prêt à l'assumer. La langue ? Donnons la chance au coureur. « Bonjour, il me fait grand plaisir d'être ici. Je suis fier de diriger les Nordiques de Québec. Je tiens à remercier Pierre Lacroix. Mon français n'est pas fameux mais il devrait s'améliorer avec le temps. C'est différent de parler avec mes enfants, à comparer avec les journalistes. » Rien de lu ou d'appris.

Crawford se dit de la génération des nouveaux entraîneurs, « ceux qui n'ont pas encore de job dans la LNH », de badiner le principal intéressé.

Sur l'aspect de la langue, Crawford s'est fait très précis. « C'est d'intérêt familial. Mes enfants parlent français et j'en suis fier. Je ne peux promettre à quel niveau je ne situerai à Noël mais ça viendra avec le temps. Je me suis adapté partout où je suis passé jusqu'ici. Mon père a joué à Chicoutimi et je sais que je me sentirai chez moi très rapidement. »

Quant au petit côté nombril vert que lui confèrent ses 33 ans, Crawford ne s'y arrête même pas. « L'âge importe peu. Tout dépend dans quel état d'esprit on se trouve. J'ai confiance en mes moyens. Le temps

devrait me donner raison. La pression ne m'a jamais effrayé. Elle est omniprésente à tous les niveaux. »

Crawford se sent d'aplomb pour la LNH. Comme bien des observateurs, il constatait qu'un certain Pat Burns lui barrait le chemin vers Toronto.

Crawford se dit très compétitif. « Je suis exigeant pour moi et j'attends le même effort des joueurs que je dirige. Je suis honnête envers tous et chacun. Ma recette n'a rien de très spécial. »

Quelqu'un lui a parlé de l'échec Dave Chambers. Crawford a vite répliqué. « Je n'ai rien connu de son stage ici mais je peux vous parler de mes réalisations à Saint-Jean. »

« Le hockey se veut une religion ici et il s'agit du sujet de conversation numéro un, m'a-t-on répété. C'était également mon cas à la maison. Lorsque j'étais jeune, on parlait de hockey même en plein mois de juillet. Je débarque donc au bon endroit. Le hockey a toujours été ma priorité. »

« Cinq de mes frères ont joué au hockey. Nous étions les Sutter de l'époque... au niveau des circuits mineurs ! »

Quant au reste, Crawford a évité les terrains glissants. Aura-t-il d'autres adjoints ? Le C de Joe Sakic se retrouvera-t-il sur le chandail de Wendel Clark ? L'avenir nous le dira.

Lacroix aimerait garder Savard

André Savard est sans contrat, tout comme Don Jackson et Daniel Bouchard. Sauf que Pierre Lacroix aimerait le garder dans l'organisation.

Les deux hommes ont rendez-vous le 18 juillet, au retour de Lacroix, qui prend aujourd'hui la route de St. Louis et de la Caroline par la suite.

« Pierre veut m'offrir un poste qui devra être défini. Tout dépendra des tâches et des responsabilités. Chose certaine, ça me prend un certain pouvoir décisionnel, sinon à quoi bon avoir des idées et du flair si personne ne t'écoute. »

« Je veux être capable de m'affirmer. Ça prend du pouvoir si tu veux que tes idées passent », a-t-il insisté.

Savard ne croit pas qu'il reviendra sur la glace à titre d'adjoint. « C'était différent l'an passé. Il y avait parfois bien du monde sur la patinoire (Bouchard, Jodoin, Jackson, Pagé, DeBlois et Savard). Il ne devrait pas y en avoir plus de trois sous le nouveau régime. »

« Je n'ai pas sondé le terrain pour regarder ailleurs, pas plus que j'ai eu des nouvelles de Jackson ou des autres sans contrat. »

Pauline et Floyd

D'autre part, il n'y avait pas plus fiers que Floyd et Pauline Crawford, lors de la présentation de Marc à titre de nouvel entraîneur de Nordiques. Papa Floyd se targue de connaître son hockey. Il a dirigé plusieurs de ses fils, dont Bob, Louis et Todd. « Mais je n'ai pas eu l'occasion de piloter Marc. C'est peut-être pour cette raison qu'il est rendu aussi loin dans la vie », blague-t-il.

« Tout ce qu'il touchait lui réussissait, bien alimenté par un dynamisme croissant. Déjà au niveau bantam, personne n'avait besoin de tout lui répéter dix fois. Comme joueur, sa marque de commerce était facile à définir : travailleur infatigable, surtout le long des rampes et habile pour foncer au filet. »

Et à titre d'entraîneur maintenant ? « Tout a progressé normalement. Je ne dis pas ça parce que c'est mon fils mais il n'a jamais connu de déboires d'importance. Ce qui me rend encore plus fier, c'est que je n'ai entendu personne dire du mal de lui. Il marche droit et exige la même chose de ses joueurs. »

C'est une question de feeling...

Le mandat de Pierre Lacroix est de gagner rapidement. N'aurait-il pas eu plus de chances d'y arriver avec un entraîneur-chef expérimenté ?

« Fouillez dans vos archives et vous trouvez que Mike Keenan a atteint la finale de la Coupe Stanley à sa première année avec les Flyers de Philadelphie alors qu'il n'était qu'un pur inconnu. »

Le directeur général des Nordiques a toujours été un gars d'action. Il l'a prouvé à Hartford en échangeant Mats Sundin pour Wendel Clark et Sylvain Lefebvre. Il l'a fait encore hier en nommant un jeune

de 33 ans à la barre de son équipe.

« Je suis un gars de feeling. Et je suis totalement convaincu d'en avoir un bon présentement. Depuis que je suis en poste, on me dit que les Nordiques manquaient d'émotion. Eh bien, il va y en avoir maintenant », dit-il avec un sourire.

Lacroix a étonné deux fois plutôt qu'une hier après-midi. D'abord en nommant un anglophone à la barre des Nordiques et ensuite en confiant un rôle

d'adjoint à Jacques Martin. Il a ses raisons.

« Que mon entraîneur parle chinois ou japonais, je m'en fous en autant qu'il gagne. Sérieusement, je ne trouve pas que cette nomination ressemble à celle de Dave Chambers. Marc ne possède pas la même personnalité et il y a sa famille. Il va rapidement discuter avec vous en français. »



Textes de
Carl
TARDIF

« Pour ce qui est de Jacques, sa réaction me facilite la tâche. Marc a participé à des écoles de hockey avec lui et il est enchanté par l'idée de l'avoir comme adjoint. Jacques est un pro jusqu'au bout des doigts et son expertise de la LNH et des jeunes joueurs de notre organisation nous sera très profitable. »

À tous les jours

Pierre Lacroix a interviewé une vingtaine de candidats dans sa recherche du prototype parfait. Il avait réduit sa liste à une demi-douzaine. En bout de course, il a passé outre des noms comme Michel Bergeron, Mike Milbury, Jacques Martin et compagnie.

« Tous les candidats étaient valables. Mais mon feeling penchait vers Marc. L'histoire veut qu'on engage des entraîneurs déjà implantés dans la ligue. Je voulais du renouveau. Cette nomination est importante car on vivra ensemble pratiquement 24 heures par jour, 7 jours par semaine. »



Lacroix : « On me dit que les Nordiques manquaient d'émotion. Eh bien, il va y en avoir maintenant. »

Martin accepte bien son rôle de second

Jacques Martin revient dans le paysage des Nordiques à titre d'adjoint de Marc Crawford. Une nomination surprenante puisqu'il était un des sérieux candidats au poste d'entraîneur-chef.

entre nous. Moi et Marc, on se connaît depuis déjà assez longtemps », dit celui qui passe l'été dans la même ville que Crawford depuis plusieurs années, soit à Cornwall.

La dernière saison des Nordiques fut longue et pénible. L'atmosphère n'était pas saine dans le vestiaire. Martin le sait, même s'il suivait le dossier de loin. Il possède un meilleur souvenir de la saison de 104 points en 1992-93.

« Tout le monde était heureux cette année-là contrairement à la saison qui vient de se terminer. Pierre Lacroix a toujours effectué de bonnes transactions et il a amélioré l'équipe. Son plan m'enchanté. Notre seule intention maintenant, c'est de gagner. Nous effectuons un nouveau départ et on se retrousse les manches afin de livrer la marchandise à nos partisans qui le méritent vraiment. »

Pas ailleurs

Outre les Nordiques, quelques postes étaient ouverts dans la Ligue nationale. On pense à NY Islanders, Philadelphie, Hartford et Edmonton. Martin n'a jamais contacté ces organisations.

« Je croyais que mes meilleures chances étaient à Québec. De toute manière, tout le monde savait que Lorne Henning et Terry Murray seraient nommés à New York et Philadelphie. Je ne fais pas une croix sur un poste d'entraîneur-chef. Québec, ça reste la meilleure place pour me replacer sous les feux de la rampe. »

« Ça m'a déçu de ne pas avoir le poste. Mais comme je le dis souvent à mes joueurs, l'important c'est de savoir bien réagir », commente celui qui possède 7 ans d'ancienneté dans la LNH.

Martin est associé aux Nordiques depuis 1990, où il avait été nommé entraîneur-associé de Dave Chambers. L'an passé, il avait pris la direction de Cornwall car le goût d'être le patron lui était revenu.

« Ce ne fut pas une décision facile à prendre. Marc et Pierre ont fait un bon travail pour me convaincre. Je m'amène avec mon expérience et mes connaissances de l'organisation », explique l'homme de hockey de 41 ans.

Habituellement, la mode veut que le plus jeune aide le plus vieux. Chez les Nordiques, ce sera l'inverse. Le vétéran prêterait main forte à la recrue. Une situation que ne dérange pas Martin.

« À Boston, Brian Sutter a des adjoints plus vieux que lui. À New York, Dick Todd est pas mal plus âgé que Mike Keenan. L'âge n'est pas un facteur. J'ai prouvé que j'étais un gagnant dans le passé et je peux aider les Nordiques. L'important, c'est d'avoir une bonne chimie

«L'homme qu'il faut pour relancer les Nordiques»

— Yanic Perreault

« Les Nordiques sont jeunes et ils possèdent beaucoup de bons joueurs. Marc Crawford est l'entraîneur qu'il faut pour les relancer. »

Yanic Perreault, l'ex-vedette de la LHJMQ, connaît très bien l'homme de l'heure à Québec. Il

a joué pour lui au cours des trois dernières saisons à Terre-Neuve, dans la Ligue américaine.

« Il est un entraîneur moderne qui comprend bien la mentalité des jeunes d'aujourd'hui. J'ai adoré mon stage de trois ans avec lui et il m'a aidé à progresser », explique le centre de 23 ans.

Perreault analyse Crawford comme suit : « Exigeant, honnête, gagnant, émotif, bon avec les médias, plus motivateur que technicien et il se présente à tous les soirs. »

Selon lui, il était prêt pour faire le saut dans la Ligue nationale en dépit de ses 33 ans. « Il était dû pour recevoir une offre. »

On a longtemps pensé qu'il rejoindrait Pat Burns à Toronto. Perreault, lui, n'y croyait pas. « Marc aime le leadership. Il possède les qualités pour être en charge. Je ne l'aurais pas vu comme adjoint. »

La voie est libre pour Bob Hartley à Cornwall

Jacques Martin parti, la voie est maintenant libre pour Bob Hartley à Cornwall.

Hartley était d'ailleurs l'adjoint de Jacques Martin avec le club-école des Nordiques l'an passé. À l'heure actuelle, il est l'unique candidat sur les rangs.

« Je vais certainement le recommander. Il a passé un an à Cornwall et il a fait du bon travail. Il ferait un très bon entraîneur pour nous là-bas », assure Martin.

Le directeur général Pierre Lacroix, lui, n'a que de bons mots pour l'ancien pilote du Titan de Laval. Il prévoit le rencontrer le 18 de ce mois pour lui offrir le poste.

« Oui, Bob Hartley est un sérieux candidat. Je vais d'ailleurs discuter avec lui à mon retour de St. Louis (Festival de hockey) et de Hilton Head (réunion des directeurs généraux de la LNH). »



Dany DUBÉ

Finn garde un bon souvenir de Crawford le joueur

Steven Finn n'a pas connu Marc Crawford l'entraîneur mais il garde un bon souvenir de Crawford le joueur, qu'il a brièvement côtoyé lors de son passage à Fredericton en 1986-1987.

par YVES POULIN
LE SOLEIL

« C'était un gars intensif et un fier compétiteur. Pas le plus talentueux, un peu à mon image ! C'est souvent cette race de joueur qui vit les plus grands succès lorsqu'elle accède derrière le banc. Je vois sa venue d'un très bon œil. À titre de joueur, il n'est pas retiré depuis très longtemps. Il pourra établir de bons liens avec les joueurs. Il connaît la mentalité qui les habite. »

Finn s'est montré prudent sur le dossier Michel Bergeron, dans la course jusqu'au dernier moment. « Je le respecte beaucoup. J'espère qu'il prendra la décision du bon côté. Il a dirigé les Nordiques pendant sept ans. Il a marqué son époque lui aussi.

« Pierre Lacroix fut longtemps mon agent. Il faut lui rendre hommage avec tout ce qu'il s'est passé dernièrement. Ce n'est pas parce qu'il est tranquille pendant deux semaines qu'il ne fout rien. Il travaille constamment en coulisses.

« Quant à Crawford, on dit qu'il entretenait une bonne relation avec Owen Nolan. Owen, c'est un spécial, doté d'un caractère tout aussi spécial. C'est peut-être ce qui fait qu'il est indispensable. Il faut vivre avec son caractère. Si Marc peut tirer le même jus de lui qu'à Cornwall. »

Dubé se réjouit pour Crawford

Les Nordiques ont-ils trouvé leur messie en Marc Crawford, âgé de 33 ans ? Jusqu'à hier, les rumeurs voulaient que Dany Dubé et Alain Vigneault, du même âge que l'heureux élu, soient sur les rangs pour ressusciter la formation

québécoise. Tous deux à un stage d'entraîneur à l'université Laval hier après-midi, Dubé et Vigneault ignoraient toujours que Pierre Lacroix avait choisi Crawford, pour le calvaire ou pour la gloire...

Dany Dubé, l'entraîneur adjoint de l'équipe olympique, ne cache pas qu'il avait envoyé son curriculum vitae au directeur général des Nordiques. En guise d'accusé de réception, on lui avait signifié qu'il recevrait des nouvelles. Il en a eues, comme tout le monde !

Loin d'avoir le cœur brisé, Dubé s'est contenté de répéter à quelques reprises pendant l'entrevue : « C'est la vie ! » avec un grand sourire.

Interrogé sur la pertinence d'engager un entraîneur anglophone, Dubé, originaire de Baie-Comeau, disait ne pas avoir d'opinion... à partager. De toute manière, il ajoute ne pas connaître Crawford. Bon joueur, Dubé disait se réjouir pour lui.

Au pavillon de Koninck, Alain Vigneault, l'adjoint de Rick Bowness avec les Sénateurs, s'apprêtait hier à prendre des notes au colloque en cours à l'université Laval. Crayon en main, il avait l'air tout à fait crédible quand il disait qu'il en apprenait encore tous les jours à Ottawa, même s'il se sent prêt à faire le grand saut.

Question de loyauté envers ses employeurs, Vigneault avouait ne pas avoir tenté quoi que ce soit avec les Nordiques, qui ne l'ont pas considéré. Déçu de ne pas avoir été approché ? « Oui et non », a-t-il laissé tomber.

Chose certaine, un jour, Vigneault aimerait bien travailler dans sa province natale. « Pour tout francophone, la nomination à un poste d'entraîneur est un grand moment », conclut-il.

«Que tu marques 5 ou 50 buts, il te traite comme les autres»

— Éric Lacroix

« Marc est un gars émotif qui me fait beaucoup penser à Michel Bergeron à ses débuts. Ça ne le dérangera pas de gesticuler devant 15 000 personnes. »

par CARL TARDIF
LE SOLEIL

Éric Lacroix est bien placé pour parler du nouvel entraîneur-chef des Nordiques, puisqu'il a joué sous ses ordres au cours des deux dernières saisons. Sachez aussi qu'il est le fils du nouveau directeur général.

Le jeune joueur de 22 ans de l'organisation des Maple Leafs était d'ailleurs un peu mal à l'aise de commenter la nomination de son ancien coach. « Je ne suis pas ici comme joueur, mais comme fils. Ça me gêne un peu de parler », disait-il au journaliste du SOLEIL pendant que son père, Crawford et Jacques Martin s'adressaient aux autres médias.

« Vous verrez qu'il n'a pas

de chouchou. Que tu marques 5 ou 50 buts, il te traite comme les autres. Il ne fait de favoritisme », a finalement glissé Éric.

En terme de hockey, on parle de Crawford comme étant un entraîneur près de ses joueurs (player's coach). Il n'est pas le plus grand technicien, mais compense par son émotivité et son désir de vaincre. « Il ne passe pas ses journées à faire du tableau, mais il sait où il s'en va. »

Éric Lacroix n'est pas surpris de le voir accéder à la Ligue nationale. Ce qui l'avait le plus étonné, ce fut de le revoir dans la Ligue américaine la saison dernière.

« Il n'y a pas de doute dans mon esprit que Marc est capable de diriger une équipe de la LNH. Les gens de Québec vont

l'aimer. Les Nordiques ont fait un bon geste en l'embauchant. »

Au voleur !

Ça bouge chez les Lacroix depuis un mois. D'abord, la nomination de Pierre. Ensuite, le déménagement. Et voilà que le paternel fouille dans l'organisation de fiston.

« Éric m'a dit d'arrêter de le voler. D'abord son capitaine (Wendel Clark), ensuite sa pension (il restait chez Sylvain Lefebvre à Toronto) et finalement son entraîneur (Crawford). On blague, mais Éric m'a aidé à consolider ma vision que j'avais de Marc Crawford à l'intérieur du vestiaire », de dire Pierre Lacroix.

Canale, petit cachottier, va...

Peut-être que la chaise musicale ne se jouera pas qu'à Québec. Maintenant que Marc Crawford a quitté l'organisation des Maple Leafs pour celle des Nordiques, son emploi au club-école de St. John's est bel et bien disponible. Or, c'est dans cette ville même que Dame Rumeur envoyait l'entraîneur des Harfangs Jos Canale il y a quelques semaines.

Même si Canale « patine » bien en entrevue, son hésitation à confirmer son retour avec les Harfangs l'automne prochain donne à penser qu'il a bel et bien reçu des offres alléchantes. Canale n'a donné hier qu'un seul indice en entrevue lorsqu'il a laissé échapper au cours de la conversation le mot *technicalités* pour vite ravalé ses paroles.

Il s'était bien promis de donner une réponse définitive à ses patrons de Beauport avant le repêchage. Puis, après le repêchage. Et il y a deux jours. Aux dernières nouvelles, le directeur général Raymond Bolduc devrait être fixé avant la fin de semaine.

Du départ de Crawford du club-école des Maple Leafs, Canale a simplement dit qu'il ne s'agissait pas pour lui d'une nouvelle puisqu'il savait depuis belle lurette qu'un débouché s'offrait à St. John's.

Au sujet de la promotion de Crawford, Canale, un Anglo-Italien, a été plus loquace, notamment sur la pertinence d'engager un entraîneur anglophone. « Dans le fond, les journalistes qui couvrent le hockey professionnel sont tous parfaitement bilingues. Et sur la glace, ça se passe en anglais », a-t-il fait valoir, mentionnant que lui-même n'avait pas été approché par Québec.

Canale souhaite la meilleure des chances à Crawford et aux Nordiques « qui sont dans la misère depuis cinq ans ».



« C'était un gars intensif et un fier compétiteur, selon Finn.



par
Louise
LEDUC
LE SOLEIL

Nouveau recordman mondial au 100 m en 9,85

Leroy Burrell sort de l'ombre

LAUSANNE, Suisse (Reuter) - Longtemps relégué dans l'ombre de Carl Lewis, Leroy Burrell a gagné sa place au panthéon du sprint en établissant, hier, à Lausanne un nouveau record du monde du 100 m en 9,85 secondes.

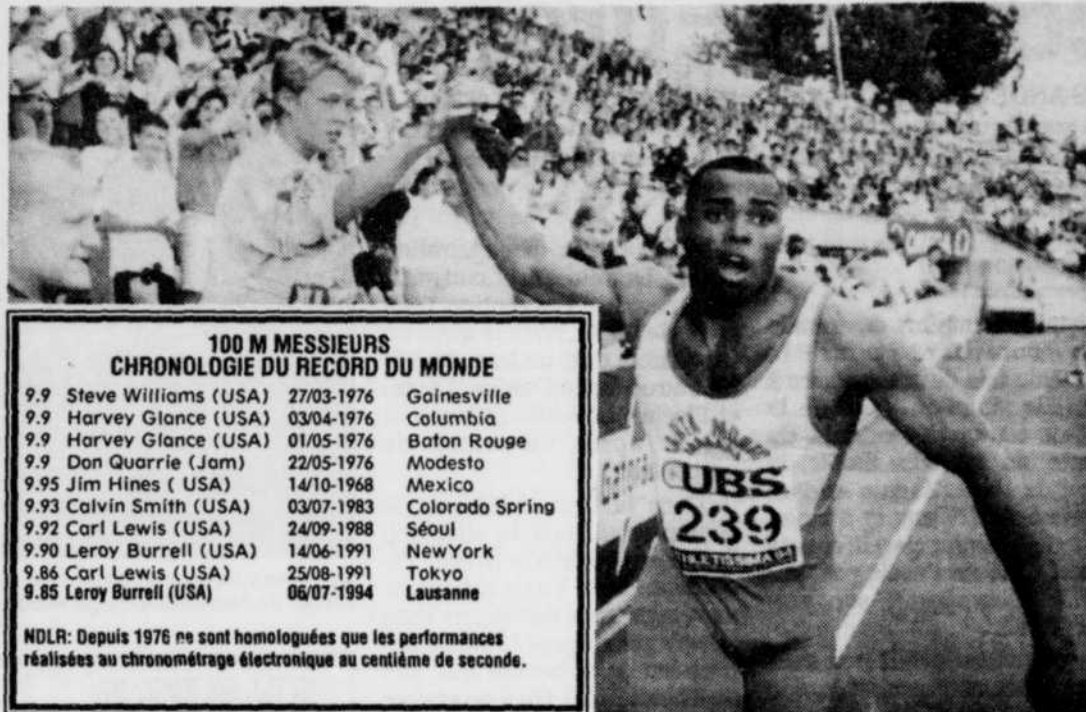
L'Américain de 27 ans a amélioré d'un centième le précédent record de 9,86 établi par Lewis, son ami et partenaire d'entraînement au sein du Santa Monica Track Club, le 25 août 1991 lors des championnats du monde de Tokyo. « Je savais que j'allais être très rapide, j'étais très confiant », a dit Burrell, qui avait déjà établi un record du monde dans la reine des disciplines avec un temps 9,99 lors des championnats des États-Unis.

Il avait ensuite pris la route de Tokyo dans la peau du favori mais avait dû s'incliner face à Lewis, s'attirant au passage une réputation d'athlète fragile lors des grands rendez-

vous. Burrell, deuxième de la finale de ces championnats du monde mémorables, y avait pourtant battu son propre record avec un temps de 9,88. Mais Lewis était trop fort.

L'année suivante, à Barcelone, lors des Jeux olympiques, il faisait une nouvelle fois figure de favori en l'absence de Lewis, écarté lors des impitoyables sélections américaines. Mais Burrell devait craquer sous la pression en terminant seulement cinquième d'une course remportée par le Britannique Linford Christie.

La malédiction qui frappe Burrell lors des événements majeurs connaissait un nouvel épisode l'an dernier, l'Améri-



Leroy Burrell a éclipsé l'ancienne marque de 9,86 appartenant à Carl Lewis.

cain ne réussissant pas à arracher sa qualification pour les championnats du monde de

Stuttgart. La voie était libre pour Christie, qui s'adjugea le titre. Mais lors de la presti-

gieuse réunion de Zurich, l'Américain prenait sa revanche en battant le Britannique.

100 M MESSIEURS CHRONOLOGIE DU RECORD DU MONDE

9.9	Steve Williams (USA)	27/03-1976	Gainesville
9.9	Harvey Glance (USA)	03/04-1976	Columbia
9.9	Harvey Glance (USA)	01/05-1976	Baton Rouge
9.9	Don Quarrie (Jam)	22/05-1976	Modesto
9.95	Jim Hines (USA)	14/10-1968	Mexico
9.93	Calvin Smith (USA)	03/07-1983	Colorado Spring
9.92	Carl Lewis (USA)	24/09-1988	Séoul
9.90	Leroy Burrell (USA)	14/06-1991	New York
9.86	Carl Lewis (USA)	25/08-1991	Tokyo
9.85	Leroy Burrell (USA)	06/07-1994	Lausanne

NDLR: Depuis 1976 ne sont homologuées que les performances réalisées au chronométrage électronique au centième de seconde.

SPORT EN BREF

■ MacTavish se joint aux Flyers

Les Flyers de Philadelphie ont fait un effort pour améliorer leur rendement en défensive, hier, en embauchant l'attaquant Craig MacTavish. MacTavish, qui a porté les couleurs des Rangers de New York, vainqueurs de la coupe Stanley cette année, s'est vu offrir un contrat de deux ans d'une valeur de 1.6 million \$. Un vétéran de 13 saisons dans la LNH et surtout reconnu pour ses talents défensifs, MacTavish est devenu joueur autonome à la fin de la saison.

■ Billets plus cher

Les Maple Leafs de Toronto et les Canucks de Vancouver ont décidé d'augmenter le prix de leurs billets pour la prochaine saison. Le directeur-gérant des Maple Leafs, Cliff Fletcher, a annoncé que les meilleurs billets coûteront dorénavant 75 \$ l'unité, une hausse de 15 %. Le prix des autres catégories de billets sera aussi plus élevé. La hausse du prix des billets à Vancouver variera entre 8 \$ et 20 \$.

■ Le Palladium s'en vient

Les Sénateurs d'Ottawa ont finalement annoncé que les travaux de construction de leur futur domicile commencent avant la fin de juillet. Selon le propriétaire de l'équipe, Rod Bryden, le nouvel aréna, qui sera construit au coût de 200 millions \$, sera prêt le 1er juillet 1996.

■ Strawberry est rappelé

Darryl Strawberry est de retour dans les ligues majeures. L'ancien voltigeur des Dodgers de Los Angeles et des Mets de New York revêtira aujourd'hui l'uniforme des Giants de San Francisco qui viennent de racheter son contrat des Firebirds de Phoenix, leur filiale AAA. Au cours des deux premières rencontres qu'il a disputées avec les Firebirds, Strawberry a frappé trois coups sûrs en sept apparitions.

■ Triplé de Sainte-Foy

Le club cycliste de Sainte-Foy a réussi un triplé hier lors de la troisième épreuve du mérite cycliste Louis Garneau, une course aux points de 50 tours (avec sprints à tous les cinq tours) disputée sur le circuit Sainte-Croix hier. Simon Savoie a terminé au premier rang avec 50 points et Sébastien Pilote a décroché la deuxième place grâce à ses 20 points. Charles Cyr ferme la marche, avec cinq points.

Avec trois points en neuvième

Les Expos volent le gain

LOS ANGELES — Les droitiers Kevin Gross et Pedro Martinez se sont livrés une belle lutte hier, mais les Expos ont finalement eu le dessus sur les Dodgers par la marque de 4-2. Les Expos ont inscrit trois points à la neuvième manche pour enlever la victoire. Ils s'approchent ainsi à un 1 match et 1/2 des Braves.

Les Expos ont frappé neuf coups sûrs contre sept pour les Dodgers. Il n'y a pas eu d'erreur dans la rencontre. Kevin Gross a lancé un match superbe n'allouant aucun but sur balles.

Deux beaux jeux défensifs ont été réussis dans le premier tiers, les deux par des voltigeurs. À la première, Raul Mondesi, qui avait frappé le circuit victorieux la veille, a volé un coup de plus d'un but à Lou Frazier en captant la balle à la piste d'avertissement du champ centre droit.

Frazier a rendu aux Dodgers la monnaie de leur pièce à la deuxième, plongeant devant lui pour effectuer un superbe vol au sol sur une balle frappée par Henry Rodriguez.

Larry Walker a réussi le premier coup sûr du match, un double pour amorcer la deuxième. Kevin Gross a toutefois retiré les trois frappeurs suivants sans que Walker n'at-

teigne le troisième but.

À la troisième, Brett Butler a claqué son sixième circuit de la saison, un coup de deux points après un simple de Gross, le premier coup sûr des Dodgers contre Pedro Martinez.

Butler s'est élancé sur un tir à l'intérieur pour expédier la

balle à une quinzaine de pieds de la ligne de démarcation du champ droit. Un simple de Mike Lansing a permis aux Expos de réduire l'écart à un point à la cinquième.

Twins 5 Jays 4

Scott Erickson a accordé sept coups sûrs en sept manches et deux tiers et Kirby Puckett a réussi un circuit de deux points pour aider les Twins du Minnesota à vaincre les Blue Jays de Toronto 5-4, mettant fin à une série de cinq défaites consécutives.

Les Braves divisent

ATLANTA (AP) — Steve Avery a remporté sa première victoire depuis sept semaines et Ryan Klesko a produit deux points pour aider les Braves d'Atlanta à vaincre les Pirates de Pittsburgh 4-2 lors du deuxième match du programme double.

Les Pirates avaient gagné 3-1 la première rencontre grâce à une poussée de deux points en huitième. Zane Smith a inscrit sa neuvième victoire de la saison, son plus haut total depuis 1991. Dave Clark a produit le point gagnant à l'aide d'un ballon-sacrifice. Jay Bell a frappé son huitième circuit dans une cause perdante.

Dans le premier match, le pointage était égal 1-1 en huitième. Le frappeur suppléant Gary Varsho a frappé un double contre le releveur Mark Wholers (5-1). Il a croisé le marbre sur le ballon-sacrifice de Clark. Bell a enchaîné avec un double et est venu croiser le marbre sur le simple d'Andy Van Slyke.

Quarts de finale

Le Brésil seul contre l'Europe

LOS ANGELES (AFP) — Le Brésil se lancera seul à l'assaut des sept équipes européennes dont l'Allemagne, tenant du titre, à l'occasion des quarts de finale du Mondial américain, au programme de samedi et dimanche.

par BERNARD BRIVET
de l'Agence France Presse

Le triple champion du monde sera confronté pour la deuxième fois de son histoire à une telle situation. Lors de la sixième édition de la Coupe du monde, en 1958 en Suède, le Brésil de Vava, Zagalo et d'un certain Pelé (17 ans et 8 mois) avait déjà connu pareil cas de figure. Cela ne l'avait pas empêché de remporter son premier titre...

Après s'être défait non sans peine d'une courageuse équipe des États-Unis (1-0) en 8e de finale à San Francisco et avoir perdu son défenseur Leonardo (exclu), qui sera vraisemblablement sévèrement sanctionné, le Brésil entamera samedi son « parcours du combattant » contre les Pays-Bas au Cotton Bowl de Dallas. Avec un match dans le match entre les deux Barcelonais, Romario d'un côté et Ronald Koeman de l'autre.

Au vu de la production néerlandaise tant dans le premier tour qu'en 8e face à une faible équipe de l'Eire (2-0), la sélection « auriverde » sera nettement favorite même si elle n'a pas encore pleinement convaincu jusque là.

En cas de qualification, le Brésil pourrait retrouver la Suède en demi-finales le 13 juillet à Los Angeles. Une Suède avec laquelle il avait partagé les points (1-1) lors du 1er tour (groupe B).

Vers un Allemagne-Italie

Pour ce faire, l'équipe scandinave devra franchir, dimanche à San Francisco, l'obstacle roumain, ce qui est loin d'être

acquis après la démonstration d'Hagi, Dumitrescu et consorts, bourreaux de l'Argentine (3-2) en 8e de finale. Avec là aussi un formidable duel de buteurs à la clé entre Martin Dahlin (4 buts) et Florin Raducioiu (2 buts) de retour après un match de suspension.

Dans le bas de tableau, le champion du monde allemand est un peu comme le Brésil : l'équipe de Berti Vogts est exacte au rendez-vous des quarts mais elle n'a pas dégagé la même impression de puissance que lors du Mondial 90. On a pu encore le constater contre la Belgique (3-2) en 8e, malgré la bonne rentrée de Rudi Voeller (2 buts) et l'efficacité retrouvée de Jürgen Klinsmann dans ce Mondial (5 buts au total).

L'Allemagne, peut-être sans son capitaine Lothar Matthäus (blessé au pied droit), devra ainsi se méfier de la Bulgarie, dimanche au Giants Stadium de New York. La sélection des Balkans a éliminé le Mexique aux tirs au but, après avoir dominé l'Argentine et se retrouve pour la première fois de son histoire en quarts de finale. Hristo Stoitchkov est en forme. Le fantasque attaquant du « Barça » râle, tempête et marque des buts (4 au total). Alors méfiance...

Quant au dernier quart du bas de tableau, il s'annonce très « chaud » entre l'Italie et l'Espagne. Deux équipes qui elles aussi ont alterné le bon et le moins bon, surtout la « squadra azzurra ». Sa qualification tient du « miracle » tant lors du premier tour que face au Nigeria (2-1 après prolongation) en 8e.

Leonardo: Mondial terminé

DALLAS — Le Mondial américain est désormais terminé pour Leonardo, le jeune arrière-gauche de l'équipe du Brésil, suspendu pour quatre matchs par la commission de discipline de la Fédération internationale de football (FIFA), réunie hier à Dallas.

Si cette décision est susceptible d'appel, il est peu probable que les juges adoucissent leur verdict. Le caractère spectaculaire de la faute commise par Leonardo, auteur d'un coup de coude au visage de l'Américain Tab Ramos, dimanche à San Francisco lors du huitième de finale Brésil-États-Unis, a en effet impressionné l'ensemble de l'opinion mais aussi les censeurs.



Un joueur du Mexique vient de rater un autre penalty et voilà la réaction d'un groupe de fans attablés dans un bar de Mexico. L'équipe mexicaine a perdu le match contre les Bulgares dans les tirs au but.

EN BREF

■ Baggio modeste

Roberto Baggio, auteur des deux buts du succès de l'Italie (2-1 après prolongation) contre le Nigeria, mardi à Boston, en huitièmes de finale, ne « se prend pas pour un héros et encore moins le sauveur de qui que ce soit ». Le ballon d'or européen, très entouré hier à l'issue de la séance de décrassage à la Pingry Scholl de Martinsville (New Jersey), a relativisé « tout ce qui m'arrive ». « Je suis le même qu'hier, j'effectue le même travail », a-t-il souligné.

■ En appel pour Zola

La délégation italienne a annoncé hier son intention de demander à la FIFA de « prendre en compte les circonstances particulières » de l'exclusion de son milieu de terrain Gianfranco Zola, mardi lors du huitième de finale Italie/Nigeria (2-1 après prolongation), et ce avant l'application de toute sanction. « Nous ne critiquons pas l'arbitre, mais nous demandons à la commission de discipline de reconsidérer l'incident », a déclaré Raffaele Ranucci, chef de la délégation italienne.

■ Arbitrage satisfaisant

L'Écossais David Will, président de la Commission des arbitres, a estimé mercredi à Dallas que l'arbitrage avait été jusqu'à maintenant satisfaisant au Mondial américain, même s'il avait noté ici et là quelques contre-performances. « Lorsque plus de 40 matchs ont été disputés, des controverses sont inévitables. Mais je crois que l'impression générale est bonne », a jugé David Will.

■ Il mise son épouse

À court d'argent liquide, un parieur albanais, poussé par le démon du jeu, est allé jusqu'à miser son épouse sur la victoire de l'Argentine contre la Bulgarie. Ses favoris ont perdu et sa femme a disparu avec le parieur gagnant. Après réflexion, le mari imprudent a décidé de porter plainte.

■ Emenalo quasiment chez lui

L'arrière gauche nigérian Mike Emenalo était quasiment chez lui à Boston. Il fut en effet le capitaine de l'équipe de football de son collègue dans cette ville. C'est d'ailleurs là qu'un impresario le repéra et « l'expédia » aux Pays-Bas où le Nigeria préparait le Mondial. Clemens Westhof le mit à l'essai et le retint finalement

dans sa liste des 22. Emenalo a disputé presque tous les matchs des « Super Eagles ».

■ Prières de Sacchi exaucées

Avant leur match contre le Nigeria, les Italiens, sous la conduite d'Arrigo Sacchi, très croyant, avaient assisté à une messe spécialement organisée pour eux dans leur hôtel. Les prières chrétiennes de Sacchi furent certes exaucées. Mais le miracle a été réalisé par Roberto Baggio, le Bouddhiste le plus célèbre d'Italie, auteur des deux buts italiens.

■ Nouveau record d'audience

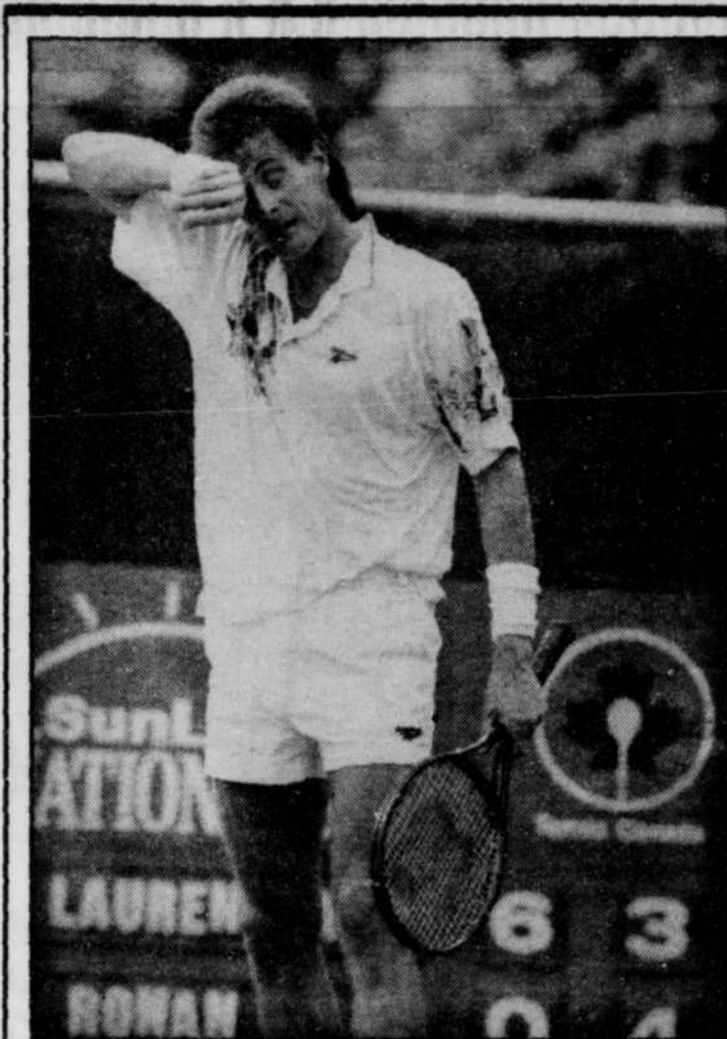
Comme prévu, le record de la plus grande audience pour un match de « soccer » aux États-Unis a été battu lundi, pour le match de l'équipe américaine contre celle du Brésil. Environ 32 millions de personnes ont assisté en direct à la défaite de la sélection du pays organisateur. D'après les sondages, les chiffres auraient été meilleurs si ce match avait eu lieu un autre jour que le 4 juillet, fête nationale américaine.

■ Matthäus vise un record

Le capitaine de l'équipe allemande, Lothar Matthäus, a indiqué lundi qu'il pensait s'être suffisamment remis de sa blessure au pied pour égaler dimanche, face à la Bulgarie, le record de matches disputés en Coupe du monde, soit 21. Le libéro participe, à 33 ans, à sa quatrième phase finale de Coupe. Il est déjà le joueur allemand le plus capé, avec 116 sélections, contre 103 pour Franz Beckenbauer, le capitaine qui avait remporté la Coupe en 1974. Seuls son compatriote Uwe Seeler, le Polonais Wladyslaw Zmuda et Diego Maradona ont disputé 21 matchs.

■ Les Pays-Bas plus offensifs

Selon des statistiques officielles, les Pays-Bas ont l'équipe la plus offensive des huit formations encore en lice pour le titre de champions du monde. Les Néerlandais, qui rencontreront samedi le Brésil en quarts de finale, ont tiré à 80 reprises en quatre matchs, même si ces tentatives ont été loin de toutes se concrétiser en buts. La Suède est deuxième, avec 68 tirs. Les Espagnols, plus prolifiques buteurs avec les Suédois (neuf buts), tirent moins, mais plus juste. Enfin les dernières places du classement reviennent aux Bulgares, Roumains, Allemands et Italiens.



Laurendeau atteint le 4e tour

Sébastien Lareau et Martin Laurendeau ont atteint le 4e tour des championnats canadiens disputés à Mississauga. Lareau a vaincu Robin Spiers en deux manches de 7-5 et 6-2. Pour sa part, Laurendeau, ci-dessus, a vaincu Gerard Ronan 6-0, 3-6 et 6-3. Chez les dames, Caroline Delisle et Mélanie Bernard ont remporté leur match de 2e tour. Delisle a eu raison d'Eva Januskovala en trois sets de 6-1, 3-6 et 6-2. Bernard l'a emporté par 6-4 et 6-2 sur Sophia Ljocovic. Rene Simpson-Alter a aussi accédé au prochain tour. Helen Kelesi disputera son premier match aujourd'hui face à Jennifer Kolnitsky.

Classique Progolf-Misa

Leblanc occupe le poste de commande

CHATEAUGUAY (PC) — « Je ne sais trop comment je vais dormir ce soir, mais pour l'instant, j'essaie d'être détendu le plus possible. »

Jean-Claude Leblanc, du club Le Portage, a présenté une carte de 68, trois sous la normale, et il occupe le poste de commande à la suite de la première ronde de la Classique Progolf-Misa, deuxième étape du circuit des golfeurs professionnels du Québec, qui se déroule au club Beauchâteau de Maple Grove.

L'adjoint de Russell Miller à l'Assomption détient une mince avance d'un coup sur un contingent de huit golfeurs : Christian Moreau (L'Épiphanie), Carlo Blanchard (UFO), James Norris (Île Perrot), Mike Veilleux (Vallée du Richelieu), Stéphane Talbot (Royal Bromont), Éric Mercier (Saint-Raphaël), Marc Girouard (Laval-sur-le-Lac) et Jean-Louis Lamarre (Le Versant).

« C'est la première fois que je réussis vraiment une bonne première journée dans les tournois des golfeurs professionnels. Je suis plutôt habitué à « courailler » après les autres, en deuxième journée, mais cette fois-ci, ce sont les autres qui tenteront de me rejoindre. Ça fait tout drôle », racontait Leblanc, à la suite de sa performance. Ce dernier a réussi quatre birdies, dont un avec un roulé de 60 pieds, au 17e vert, et un seul bogey.

Parmi les golfeurs québécois, Russell Miller et André Raymond, de Lévis, ont roulé un 71. Michel Blier, du Bic, et Michel De Sève ont présenté une carte de 72. Claude Ledoux, de Charny (74), Nicolas Huot, du Royal Québec (74), Jacques Côté, de Courville (78), et Daniel Levasseur, du Bic (78), ont terminé dans l'ordre.

CHASSE ET PÊCHE

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Contrôle des armes de chasse

Daniel Johnson bougera-t-il ?



Le premier ministre du Québec, Daniel Johnson, lui-même adepte de la chasse, bougera-t-il bientôt pour protéger les acquis d'environ 1 250 000 de ses concitoyens détenteurs du certificat du chasseur du Québec ? C'est ce que réclament les 70 000 signataires d'une pétition, qui lui a été remise à ses bureaux de Québec ce matin.

Depuis le début de 1994, vous le savez, toute personne désireuse d'acheter, vendre, échanger, prêter ou donner des armes à feu, y compris les fusils et carabines de chasse, doit d'abord obtenir une autorisation d'acquisition d'armes à feu (AAAF) du Canada. L'une des nombreuses conditions préalables à l'obtention ou au renouvellement de l'AAAF, c'est de suivre le nouveau cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu (CCSMAF) et de subir une enquête complète de la part de la Sûreté du Québec, un processus très long et coûteux.

Or, selon l'article 106 de la partie III du code pénal canadien, le procureur général du Québec a le pouvoir de reconnaître comme valide tout cours ou toute attestation qu'il juge à propos de reconnaître, pour satisfaire aux exigences fédérales permettant l'obtention de l'AAAF. Pourquoi le premier ministre Daniel Johnson ne fait-il pas décréter que tout citoyen du Québec muni de son certificat du chasseur possède déjà les qualités requises pour obtenir l'AAAF ? Car, depuis le printemps de 1972, environ 1 250 000 Québécois ont suivi le cours obligatoire de sécurité dans le maniement des armes à feu et subi avec succès l'examen con-

duisant à l'obtention du certificat du chasseur. Ces chasseurs sont reconnus sécuritaires dans le maniement des armes à feu par le gouvernement québécois et sont fichés au système informatique du ministère provincial de l'Environnement et de Faune. Le statut légal de ces utilisateurs d'armes à feu pour la chasse est facilement vérifiable par Ottawa. En tout ce qui concerne les armes de chasse, le nouveau cours fédéral CCSMAF est semblable à celui qu'ont déjà suivi ces 1 250 000 Québécois détenteurs du certificat du chasseur.

Ce sont les dirigeants du magazine mensuel spécialisé *Sentier Chasse-Pêche*, de Montréal, qui ont fait signer la pétition depuis le début de mai dernier. Michel Bibeau, directeur de la division médias et communications du Groupe Olygone Editeurs, était accompagné de quelques représentants du monde de la chasse et de la pêche, ce matin, lors de la remise de la pétition à Daniel Johnson.

Pourquoi le premier ministre Daniel Johnson accepte-t-il qu'Ottawa mange la laine sur le dos de ces 1 250 000 concitoyens ? Serait-ce parce que l'exigence fédérale permet au Québec d'aller siphonner, lui aussi, plus d'argent dans les poches des citoyens de la province ? Chose certaine, Daniel Johnson et son ministre du MEF, Pierre Paradis, ne se font pas beaucoup d'amis parmi les 1 250 000 chasseurs certifiés du Québec ne bougeant pas plus, depuis des mois, dans ce dossier-là. Pourtant, des amis, ils en auront bientôt besoin, lors des prochaines élections provinciales...

DANS MA BOURRICHE

■ Le Triangle de Bellechasse

L'Association chasse et pêche Ho-Fau (ACPHF), gestionnaire de la Pourvoirie communautaire du Triangle de Bellechasse (PCTB), a payé ses dettes et a décidé de confier à une entreprise privée le soin d'organiser les activités de chasse dans le territoire qu'elle gérait autrefois. Vous vous souviendrez que le défunt ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec (MLCP) avait choisi l'ACPHF pour gérer le Triangle de Bellechasse, cette première expérience de développement touristique en milieu rural, afin de permettre l'accès de terres privées à l'ensemble de la population. Cela n'a pas pris bien des années pour prouver que la gestion par des bénévoles était vouée à l'échec financier. Les gérants de l'entreprise privée de pourvoirie dans le Triangle de Bellechasse sont deux techniciens de la faune, Yvon Lapointe (de Saint-Magloire) et Martin Paulette (de Sainte-Germaine), ainsi que Marcel Vermette (de Saint-Camille), qui ont tous été associés à la création de la PCTB et qui y ont oeuvré depuis 1990. Pour obtenir un dépliant très explicatif ainsi qu'une carte des tarifs (chasse de l'original, du chevreuil, de l'ours noir, des oiseaux migrateurs, de la bécasse et des autres petits gibiers), il vous suffit de communiquer avec : La Pourvoirie du Triangle de Bellechasse, 264, Route 281, Saint-Magloire, Qué. G0R 3M0 (1-418-257-2234).

■ La pêche dans le St-Laurent

Brian Tobin, ministre de Pêches et Océans du Canada (MPO), a fait sauter l'interdit, en vigueur depuis le 13 avril, sur la pêche sportive de certaines espèces de poissons dans le fleuve Saint-Laurent, dans le golfe ainsi que dans la rivière Saguenay. Ainsi, dans la portion sud du golfe (division 4T), de même que dans la partie touchant la Haute et la Moyenne-Côte-Nord (division 4S), la saison de pêche sportive en eau salée va du 24 juin au 30 octobre et la limite des prises a été fixée à 10 poissons de fond (dont un flétan). Dans la rivière Saguenay, la saison de pêche hivernale ira du 15 décembre 1994 au 15 avril 1995 et les pêcheurs pourront prendre chacun un maximum de 25 poissons de fond, dont pas plus de cinq morues et un flétan. La pêche sportive et de subsistance est encore interdite sur la Basse-Côte-Nord (division 4S). Plusieurs petites entreprises touristiques, vous le savez, amènent des visiteurs dans des bateaux pour pêcher à la ligne des poissons de fond; c'est surtout le cas dans les eaux du Saint-Laurent situées entre l'embouchure de la rivière Saguenay et jusqu'à Natashquan (sur la Côte-Nord) ainsi qu'autour de la péninsule gaspésienne et dans la baie des Chaleurs. Par ailleurs, l'hiver, dans la rivière Saguenay, la pêche à travers la glace représente des retombées économiques annuelles dépassant 2 millions \$.

Cabello s'impose dans l'échappée

BRIGHTON, Angleterre (Reuter) — Au prix d'un bel effort, l'Espagnol Francisco Cabello a gagné, hier, à Brighton, la quatrième étape du Tour de France, première des deux escales de la Grande Boucle en Angleterre.

L'Espagnol s'est imposé au terme d'une longue échappée de 183 km qu'il a menée en grande partie avec le jeune espoir Français Emmanuel Magnien, deuxième à 20 secondes.

L'Italien Flavio Vanzella, auteur d'une superbe fin de course, a terminé troisième et a volé le maillot jaune à son chef de file chez les GB-MG, le Belge Johan Museeuw.

Miguel Indurain a chuté d'une place au classement général, troisième derrière Museeuw, à 14 secondes de l'homme en jaune. Le Suisse Tony Rominger a maintenu sa dixième place.

Le Canadien Steve Bauer est demeuré au sixième rang du classement général, à 31 secondes de Vanzella. Il a terminé 92e de l'étape d'hier, 33 secondes derrière Cabello.

Chris Boardman, porteur du maillot jaune pendant trois jours durant avant de le perdre dans le contre-la-montre par équipes de mardi, s'est offert une satisfaction personnelle : il a terminé quatrième, sous les vivats de son public.

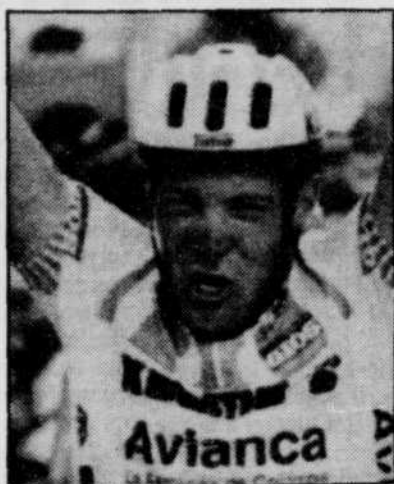
Les Anglais au rendez-vous

BRIGHTON, Angleterre (Reuter) — Les Anglais ont massivement répondu, hier, à l'invitation que leur avaient lancée les organisateurs du Tour de France, vingt ans après son premier passage outre-Manche.

De Douvres à Brighton, des dizaines de milliers de personnes — un million, selon certains responsables anglais — ont vibré au passage des coureurs... ou simplement tendu la main en direction de la caravane publicitaire.

De mémoire de journaliste anglais, jamais une épreuve cycliste n'avait suscité un tel enthousiasme.

Les rues souvent étroites des cités traversées étaient noires de monde. Dans la campagne du Kent ou du Sussex, les spectateurs ont parfois attendu des heures pour voir passer le Tour.



Francisco CABELLO

Les Anglais, qui n'avaient pas vu passer le Tour depuis 1974, ont répondu en masse à l'invitation des organisateurs.

L'affluence au sommet de certaines des cinq buttes inscrites au programme n'était pas sans rappeler l'ambiance au passage des cols alpins, la discipline en plus.

Magnien s'illustre

Après un début de course nerveux au départ de Douvres pour une balade de 204 km dans les campagnes vallonnées du Kent et du Sussex, dans le sud-est de l'Angleterre, Francisco Cabello osait l'aventure au 21e km, dans la descente de Blackhouse Hill.

Le peloton contrôlé par les GB-MG réagissait mollement sur des routes souvent étroites. Seul Emmanuel Magnien décidait de suivre l'exemple de l'Espagnol, qu'il rattrapait au 55e km de la course.

Les deux hommes, qui ont compté jusqu'à six minutes et 23 secondes d'avance sur le gros de la troupe, ne seront pas inquiétés avant les trente derniers kilomètres.

Le Brésilien Wonderley Magalhaes s'est alors offert quelques minutes de gloire, mais Vanzella, un temps aidé du Hollandais Rob Harmeling et du Belge Mario de Clercq, décidait de jouer les trouble-fête.

Dans une débauche d'énergie, il parvenait à refaire son retard sur le duo de tête.

Dans les cinq derniers kilomètres, Emmanuel Magnien a semblé payer ses efforts de la journée et s'est retrouvé au coude à coude avec l'Italien qu'il a devancé d'un souffle à l'arrivée. Les deux hommes ont terminé dans le même temps.

Le peloton, avec l'Ouzbek Djamilidine Abdoujaparov, a fini au sprint à 38 secondes de Cabello.

La cinquième étape sera disputée aujourd'hui sur une boucle de 187 km autour de Portsmouth avant que le Tour ne retourne en France.



L'Italien Flavio Vanzella a terminé troisième et a volé le maillot jaune au Belge Johan Museeuw.

Rouler pour mieux skier

Le 21 août, les 5 000 cyclistes attendus à la nouvelle « randonnée des deux rives » donneront quelques coups de pédale au profit notamment des skieurs sourds qui participeront aux 13e jeux mondiaux en Finlande.

par LOUISE LEDUC
LE SOLEIL

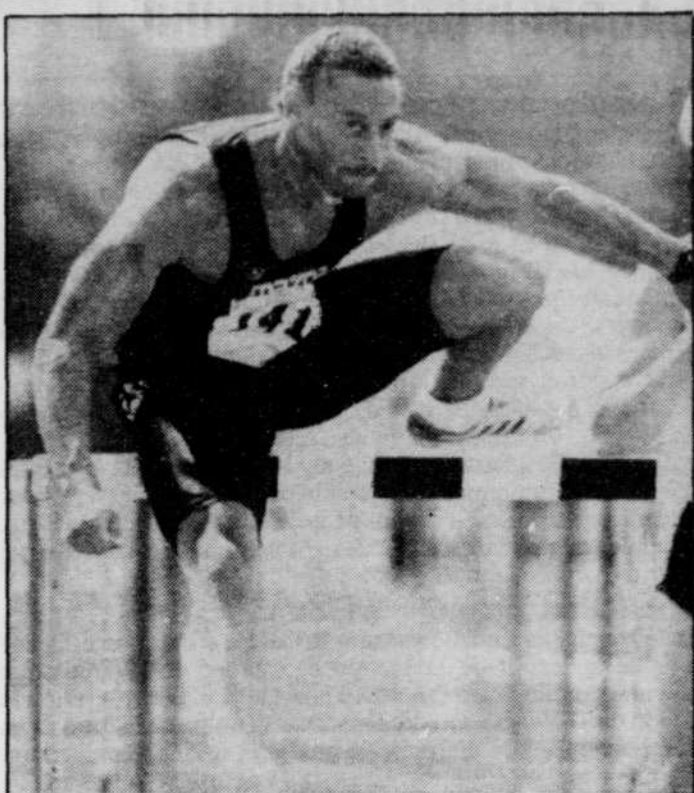
Organisé par l'administration du Tour de l'île d'Orléans, cet événement permettra aux participants de parcourir 25 kilomètres à Québec et à Charlesbourg, avant de prendre les traversiers pour Lévis, longer le fleuve, emprunter le Pont de Québec et terminer le parcours en face du Manège militaire. La randonnée, dont les profits seront versés à la Fondation des sourds du Québec, sera longue de 50 kilomètres.

Les six skieurs sourds du Québec qui se rendront en Finlande en février seront

parmi les premiers à profiter des retombées de cette journée de plein-air. Il s'agit de Bernard Belley (Sillery), François Careau (Beauport), Bobby Irving (Charlesbourg), Andrée-Anne Joyal (Cap-Rouge), Yann Leroux (Thetford Mines) et Danielle Rousseau (Sainte-Foy).

Chose certaine, l'équipe ne va pas faire du tourisme en Finlande. Comme le souligne leur entraîneur Marco Spain, les vainqueurs aux derniers championnats américains, Danielle Rousseau et François Gareau devraient bien paraître.

Rousseau partira pleine d'espoir. « J'espère remporter une médaille », explique-t-elle, confiante. Même si elle skie depuis très longtemps, l'athlète de 27 ans avoue qu'elle ne pourrait pas participer aux Jeux olympiques réguliers, manquant un peu d'équilibre à cause de son handicap.



Vainqueur à Barcelone, McCoy a aussi établi six records du Commonwealth et 11 records canadiens entre 1982 et 1992.

McCoy sous le drapeau autrichien

MONTE-CARLO (Reuter) — Mark McCoy, champion olympique sur 110 mètres haies pour le Canada à Barcelone, a été autorisé hier par la Fédération internationale d'athlétisme à concourir pour l'Autriche.

McCoy, 32 ans, d'origine guyanaise, a épousé l'athlète allemande Yvette Grabner en mai 1991 et s'est établi l'an dernier à Linz, en Autriche. Il a acquis la nationalité autrichienne le mois dernier.

McCoy a défendu ses nouvelles couleurs pour la première fois hier lors de la réunion internationale de Lausanne.

Il a également établi six records du Commonwealth et 11 records canadiens entre 1982 et 1992.

Jeux de la Francophonie

Cuisant échec de 27-16 du Québec au handball

PARIS — Trop émotifs, les gars du Québec au handball ont vu le ballon leur glisser des mains à plusieurs reprises, hier, au cours de la cuisante défaite de 27-16 que les Marocains leur ont infligée.

Textes de ROBERT LAFLAMME
de la Presse canadienne

« Les gars sont nerveux. Ils veulent trop bien faire, ne cessait de répéter dans les gradins du gymnase Porte de la Plaine le président de la Fédération québécoise de handball, Yves Dumas. La pression est forte. Ils veulent redorer le blason du handball pour obtenir de nouveau le soutien financier du gouvernement fédéral. Les joueurs ont dû défrayer une partie du coût du voyage en France (environ 300 \$ chacun) pour participer aux Jeux de la Francophonie. »

La situation est quelque peu inusitée au handball. L'équipe féminine du Canada, formée presque entièrement de Québécoises, bénéficie de l'aide de l'organisme Sports-Canada tandis que les hommes sont laissés à eux-mêmes. L'équipe masculine a dû se tirer d'affaires seule pour prendre part aux Jeux. C'est pourquoi elle fait partie de la composante Canada-Québec.

« Depuis la déconfiture du Canada au championnat du monde en 1986, le gouvernement canadien a coupé les vivres. Les gars savent qu'en

connaissant du succès aux Jeux, ils pourraient réveiller les politiciens en plus de nous accorder un meilleur pouvoir de négociations », a expliqué Dumas qui prédit une cinquième position aux gars du Québec mais qui souhaite évidemment mieux.

Pour revenir au match d'hier, le premier d'une formation canadienne à une compétition internationale depuis trois ans, l'écart de 11 buts entre les deux équipes reflétait mal les forces en présence. Le Maroc menait 14-10 après 30 minutes de jeu. Une erreur monumentale du gardien au début de la deuxième demie a pavé la voie à la débandade.

« Le Maroc a réussi neuf buts en première demie à la suite de pertes de ballon de notre part, a souligné l'entraîneur Dan Balasescu. Nous ne pouvions commettre trop d'erreurs techniques contre une équipe fort aguerrie comme celle-là. Notre inexpérience sur la scène internationale a été évidente.

« Nous n'aurions pas dû per-

dre par 11 buts, a analysé Jean Lavoie, un vétéran défenseur âgé de 31 ans. Nous n'avons pas joué à la hauteur de notre potentiel. Nous étions stressés. Il y a plus de pression parce que nous voulons prouver quelque chose. »

Lavoie, un ingénieur de la région de Montréal, a souligné que ses coéquipiers et lui sont venus en France parce qu'ils se passionnent pour le handball.

« Quand on aime le sport, il n'y a pas de limite. Ce n'est pas une question d'argent, mais une question d'amour », a-t-il conclu en retrouvant quelque peu le sourire.

La tâche sera difficile pour les Québécois parce qu'ils doivent finir en première ou en deuxième position dans leur division de cinq équipes pour participer à la ronde des médailles. L'Égypte et la Tunisie sont redoutables, dit-on.

Défaite des filles

En après-midi, les filles n'ont pas eu plus de veine que leurs compatriotes perdant 22-19 aux dépens de leurs adversaires du Congo. Le pointage était égal après la première demie mais, au jeu du chat et de la souris, l'équipe africaine a finalement eu le meilleur.

LES JEUX EN BREF

■ Battus en tennis sur table

Contrairement au Québec, le Canada ne s'est pas qualifié pour la ronde quart de finale de la compétition par équipe de tennis de table. Le Canada n'a battu que l'île Maurice, s'avouant vaincu aux dépens du Luxembourg et de l'Égypte dans sa division. Les épreuves individuelles se mettent en branle aujourd'hui.

■ Pomeroy, 1er en lutte

Pour le Nouveau-Brunswick, Terry Pomeroy, d'Oromocto, a obtenu le meilleur résultat en lutte, terminant quatrième dans la catégorie des 48 kilos et moins. Denis Gagnon, de Moncton (47 kilos et moins), et Marcel Saulis, de Fredericton (68 kilos et moins), ont pris le sixième rang dans leur catégorie respective.

■ Le N.-B. gagne au basket

Au basketball féminin, le Nouveau-Brunswick n'a fait qu'une bouchée du Luxembourg, gagnant 75-37. La domination des filles de Fredericton a été évidente dès le début, comme l'indique l'avance de 40-19 qu'elles détenaient à mi-chemin dans le match. Les Néo-Brunswickoises affrontent la Côte d'Ivoire, ce soir.

■ Grosse épreuve pour Surin

Bruny Surin (100 m) et Edrick Floréal (triple saut) participeront, demain, à une importante compétition d'athlétisme à Villeneuve-d'Ascq, en banlieue nord de Lille, près de Paris. La rencontre du Grand Prix est une des plus importantes en Europe. « Tous les gros noms y seront », a confirmé hier Jean-Paul Baert, de la délégation québécoise. Même si Surin savait qu'il se trouverait dans la région de Paris pendant les Jeux de la Francophonie, sa décision d'y prendre part était prise depuis fort longtemps. Baert a précisé: « Bruny tenait mordicus à être présent aux Jeux. 'C'est une décision réfléchie et de coeur', m'a-t-il dit. »

Handball: bon départ pour les Québécoises en Italie

L'équipe élite féminine junior A du Québec qui participe actuellement à la Coupe internationale de handball interamnia Teramo d'Italie a poursuivi sa lancée victorieuse, hier.

par FRANÇOIS POULIOT
LE SOLEIL

Après avoir disposé de la Hongrie par la marque de 17-4 la veille, les québécoises ont défait les Autrichiennes (semées numéro un de leur division) 11-8 en avant-midi et fait un match nul de 10-10 contre une autre équipe de la Hongrie. « La victoire contre les Autrichiennes est importante, elle pourrait nous permettre d'atteindre la ronde des médailles », a expliqué le chargé des communications et ex-entraîneur Michel Giguère.

Deux cent soixante-trois équipes, en provenance de 48

pays, bataillent actuellement pour tenter de décrocher les grands honneurs de l'événement dans leurs classes respectives.

La polyvalente La Courvilloise de Beauport a délégué deux équipes juvéniles, l'une féminine et l'autre masculine. Vingt-huit étudiants sont du voyage. Aucun résultat ne nous est cependant encore parvenu.

Membres des équipes élites du Québec, sept autres jeunes de la région prennent part à la compétition, cette fois au niveau junior. Marie-Cloutier, de Saint-Nicolas, et Éliane Bouchard, de Beauport, évoluent dans l'équipe A; Marie-Pierre

Bilodeau, de Courville, et Emmanuelle Girard dans l'équipe B; Cynthia Lévesque, de Saint-Nicolas, Dominique Gariépy, de l'Ange-Gardien, et Marie-Hélène Houle, de Saint-Lambert, dans l'équipe C. Vincent Gagné, de Beauport, est le seul représentant régional dans l'équipe masculine A.

Celle-ci a également entrepris de belle façon la compétition en l'emportant 6-5 devant l'Autriche hier.

Les filles du junior B ont de leur côté battu l'une des 8 équipes de la Hongrie 16-9. La veille, elles avaient nivelé avec une autre formation hongroise 8-8.

Dans le C, après s'être inclinées mardi, les Québécoises ont gagné 8-1 contre l'Égypte et 15-10 contre...la Hongrie.



Le Soleil, Gilles Lafond

L'hippodrome de Québec soulignait les récents exploits du talentueux jeune conducteur Daniel Dubé, dont sa 1500^e victoire en carrière. Dubé est accompagné ici du secrétaire de courses, Raynald Toupin.

Dubé représentera le Canada à Moscou

La valeur n'attend pas le nombre des années. Champion conducteur défendant à l'hippodrome de Québec et dominant tous ses collègues au pays, Daniel Dubé représentera le Canada lors du championnat international des conducteurs à Moscou les 30 et 31 juillet.



« Ce sera mon premier grand voyage et je n'ai aucune idée comment ça se passe là-bas », commentait hier Dubé, pas du tout intimidé d'avoir à affronter les meilleurs au monde en Russie.

par Jacques DALLAIRE

« C'est sûr, dit-il, que c'est facile à dire ici, mais je vais garder ma façon de conduire et je m'ajusterai aux événements, ajoute-t-il. Je prends ça comme ça vient et je serai très fier de représenter le Canada. »

Dubé, qui vient à peine de célébrer ses 25 ans, a été choisi par l'Association canadienne du trot et amble (*Canadian Trotting Association*) pour défendre les couleurs rouge et blanche typiques du pays, parce qu'il occupe actuellement le premier rang chez tous les

conducteurs de courses attelées au pays.

En compagnie de conducteurs provenant de plusieurs autres pays, dont probablement le Danemark, l'Australie, l'Ukraine, l'Italie, la Suède, la France et les États-Unis, Dubé participera à deux courses par jour les 30 et 31 juillet. Le conducteur ayant accumulé le plus haut total de points recevra un trophée. Aucune bourse n'est à l'enjeu, précisait hier une porte-parole de la CTA.

Le Canada participe à ce championnat pour la troisième année de suite. Gaétan Lamy, de Trois-Rivières, avait été le premier à défendre les couleurs canadiennes en 1992, suivi de Mike Saftic, de Toronto, l'an dernier.

D'ici au départ de la délégation canadienne le 22 juillet, Dubé entend continuer à rouler à fond de train et d'ailleurs, hier, l'hippodrome de Québec soulignait ses derniers exploits, puisqu'il mérite les titres de meilleur conducteur et entraîneur du dernier trimestre. Pendant ce meeting printanier, Dubé, à sa septième année en piste seulement, a en profité pour remporter sa 1500^e victoire. Au cours des trois derniers mois, ses chevaux, dont *Garantie à vie* choisi le meilleur cheval, ont totalisé plus de 70 000 \$ en bourses. L'hippodrome québécois lance par ailleurs sa saison estivale ce soir, en présentant deux courses éliminatoires réservées aux pouliches ambleuses de 3 ans d'élevage québécois, mettant à l'enjeu 17 000 \$ lors de chacune des épreuves.

SPORT EN BREF

■ Championnat provincial de natation au Peps

Pour une deuxième année d'affilée, le club de natation CSQ sera l'hôte du championnat provincial Groupe d'âge AAA. Cette importante rencontre, qui réunira les meilleurs éléments de la natation au Québec, se déroulera du 8 au 10 juillet au Peps. Plus de 520 nageurs, âgés de 11 à 20 ans, envahiront la piscine dès vendredi matin pour les premières qualifications. Ils se disputeront les honneurs dans quatre catégories d'âge distinctes, soit les 12 ans et moins, les 13-14 ans, les 15-16 ans et les 17 ans et plus. Les principales têtes d'affiche de la natation québécoise seront présentes. On retrouvera notamment Geneviève Houle, Nadine Rolland, Patricia Lévesque, Cynthia Gratton, Hélène Painchaud, Jacinthe Pineau, Philippe Pominville, Alexandre Boulanger, Jean-François Pagé, Stéphane Hébert, Gary Monaghan et Marc-André Pelletier. Le championnat revêt une importance particulière pour certains nageurs puisqu'il s'agira de la dernière occasion pour eux d'obtenir leurs standards avant les championnats canadiens qui ont lieu à Toronto, du 28 au 31 juillet.

■ Fondation canadienne du rein

Le stade municipal de Québec sera le théâtre d'une rencontre de balle-molle au profit de la section de Québec de la Fondation canadienne du rein, le dimanche 10 juillet à 14 h. S'affronteront la formation de Télévision Quatre Saisons et l'équipe de la fondation, qui sera composée de dialysés, de greffés et de représentants du monde médical. Le coût d'entrée est de 5 \$ pour les adultes et 12 \$ pour la famille. Les visiteurs qui à l'entrée signeront une carte de don d'organes bénéficieront d'un rabais de 2 \$.

■ Bergeron et Couture championnes

Les golfeuses Louise Bergeron, de Cap Rouge, et Roselyne Couture, de Lotbinière, ont remporté le tournoi de l'association des golfeuses du Québec disputé au club Trois-Saumons, le 5 juillet. Joué selon la formule deux balles, meilleure balle, la compétition a attiré 144 participantes. Avec un 77, les gagnantes ont devancé par un coup Lucie Verreault, du club Alpin, et Paulette Bouchard, du Royal Québec. Dans le BB, Louise Journault et Ginette Gaudreault, du club Trois-Saumons (80), se sont sauvées avec le titre. Le B est quant à lui allé à Nancy Guillemette et Michèle Gagnon, du club Alpin (84). Murielle Cantin et Germaine Parke, du Grand Portneuf (97), ont gagné le C. Thérèse Pelletier et Mado Malenfant, de la Pruchière (99), ont ramené le trophée de la classe D. La prochaine compétition de l'association des golfeuses du Québec aura lieu le 12 juillet au club Orléans.

■ Tournoi de golf des jeunes entreprises

La sixième présentation du Tournoi de golf des « Jeunes Entreprises du Québec métropolitain » se déroulera le 15 août au club de golf de Lévis. L'événement est sous la présidence d'honneur de M. Gérard Robitaille. Jeunes Entreprises est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de susciter le goût et le développement de l'entrepreneuriat auprès des élèves de cinquième secondaire et collégial. Pour renseignements : Mme Denise Fortin au 648-6950 ou M. Francis Nadeau au 682-8606.

■ École de golf Pierre-Hébert

Il reste encore quelques places pour la session de cours de groupes qui se déroulera du 10 juillet au 7 août au centre pratique l'Étang à Charlesbourg. Pour inscription : 667-5725.

■ Cyclisme : victoire de Guy Thibault

Guy Thibault a remporté mardi la 8^e épreuve des maîtres cyclistes de Québec dans les côtes de Tewkesbury. Il a bouclé le parcours de 37 km en 58.12 min devançant Gilles Morneau et Gaétan Beaulieu. Dans la classe B, Réjean Fournier l'a emporté avec un temps de 58.24 min.

■ Démonstration de ravitaillement

Le pilote Donald Theetge fera une démonstration de ravitaillement au pit vers 11 h, le samedi 9 juillet, au 1035, avenue Rivard, à Vanier. Les pilotes Lynda Beaulieu, Alain Cauchon, Alain Tanguay et Benoît Theetge seront également présents.

■ Tournoi de balle de Saint-Émile

La sixième présentation du tournoi de balle-molle de Saint-Émile se tiendra les 18, 19, 20 et 21 août au terrain Réal Cloutier. Dix équipes se disputeront la classe compétition dans un tournoi à la ronde où 2500 \$ seront distribués en bourses. On peut aussi s'inscrire dans la classe participation où au moins 850 \$ seront en jeu. Le coût de l'inscription est fixé à 100 \$ dans la participation et 175 \$ dans la compétition. Pour renseignements : Marc Cloutier 847-6935; Marco Bouchard 622-8782.

■ Tournoi de balle à Cap-Rouge

C'est le temps de s'inscrire pour la 20^e présentation du tournoi de balle-molle de Cap-Rouge. L'événement est prévu pour les 11, 12, 13 et 14 août. Seize équipes seront en compétition pour 5200 \$ en bourses. Pour renseignements : Marc Veilleux au 654-9458 ou Lucien Bouchard au 872-7195.



Pour ceux qui aimeraient se familiariser davantage avec le jeu, des matchs hors concours auront lieu entre 12 h et 17 h, le 16 juillet, aux Galeries de la Capitale.

Les 22, 23 et 24 juillet dans le parc de stationnement du Peps

Le rap du dribble avec hot dogs et piscine

Rap, dribbles, hot dogs, soleil et piscine... Un gros party est annoncé les 22, 23 et 24 juillet dans le parc de stationnement extérieur du Peps pour marquer la première compétition de basketball à trois contre trois de la région de Québec.

Quinze demi-terrains de basket seront aménagés sur le parc de stationnement. Toute la population est invitée à s'inscrire. Les classes vont du AAA au récréatif en passant par le fauteuil roulant.

La compétition est parrainée par l'équipe masculine de basketball du Rouge et Or qui plutôt que de passer le panier en a fait un moyen de financement. Elle marque la troisième étape de la tournée 3X3 mis de l'avant par Basketball Québec au printemps pour faire mousser la discipline.

Selon l'entraîneur Jacques Lebel, les rendez-vous de Longueuil (juin) et Laval (début juillet) ont rencontré le succès et il devrait en être de même à Québec : « On attend un minimum de 80 équipes. Et dans quelques années on pense pouvoir en compter 400. »

Chacune des formations inscrites disputera un minimum de quatre rencontres. Les parties sont de 20 minutes ou se terminent dès que l'une des équipes a accumulé 21 points.

Pour ceux qui aimeraient se familiariser davantage avec le jeu, des matchs hors concours auront lieu entre 12 h et 17 h, le 16 juillet, aux Galeries de la Capitale.

Le coût de l'inscription est fixé à 60 \$ pour les trios de 17 ans et moins et 80 \$ pour les autres. Les formulaires sont disponibles dans les magasins Excellence Sport et Vestiaire sportif-Foot Locker.

En plus des matchs, on retrouvera durant le tournoi des concours de lancers-francs, de lancers de trois points et de « dunk ».



par
François
POULIOT

DEKHOCKEY



LIGUE SENIOR RÉGIONALE

Mardi 5 juillet
À Beauport - Catégorie « B2 »
Garderie Mylaine 4 (13), Nettoyeur Grizzly 3 (8)
Mighty Doc's 1 (7), Breeders 7 (14)
Tigers 7 (12), Transi-Son 4 (6)
À Montmorency - Catégorie « B2 »
Pomerleau Maître Traitier 7 (13), Salon Quilles et Billard Beauport 0 (4)
Hawks 6 (15), Ducks 0 (3)
Devils 7 (11), Groupe I.S.T. Inc. 0 (4)

Mercredi 6 juillet
À Beauport - Catégorie « B1 »
Soprano 1 (4), Acom. Durocher 6 (11)
Billardier 1 (4), Billard Loretteville 6 (12)
Sport Avant Match 2 (7), White Wings 6 (14)
À Montmorency - Catégorie « B2 »
Cage aux Sports 2 (6), Breeders 4 (12)
Vikings 4 (15), Manoir du Spaghetti 1 (6)
Salon Quilles et Billard Beauport 2 (3), Chiefs 6 (15)

Jeudi 7 juillet
À Beauport - Catégorie « B1 »
Caisse Pop. Desjardins Québec c. Bar Le Chara, 19h00
Sport Avant Match c. Soprano, 21h00
À Beauport - Catégorie « B2 »
Hawks c. Bar l'Ambassadeur, 20h00
À Montmorency - Catégorie « B1 »
Panthers c. Bar La Bourgeoise, 21h00
À Montmorency - Catégorie « B2 »
Gamblers c. Gestion Pitrem, 19h00
Bifféque c. Pick-Up, 20h00

CLASSE AAA

Pierre Trépanier, Royal-Qc	32
Richard Dallaire, St-Georges	30
Omer Dufour, Stoneham	30
Raymond Ménard, Lévis	13
Richard Dumont, Riv.-du-Loup	12
Guy Pouliot, Royal-Qc	11
Pierre Coulombe, Pruchière	11
Serge Bergeron, Lorette	9
Michel Perreault, Castor	8
Yves Pelletier, St-Georges	8
Jacques Gravel, Royal-Qc	8
Denis Harrington, Royal-Qc	8
Vincent Patoiné, Dorchester	8
Pierre Poulin, Beauce	8

CLASSE AA

Michel Poisson, Lac St-Jos	27
Fernand Blais, Bellechasse	20
Bruno Quirion, Dorchester	18
Laurent Labrecque, Adstock	16
Jocelyn Dubois, Beauce	13
Martin Dionne, Lévis	12
Réal Loverdierre, L'Islet Sud	12
Martial Boillagoeon, Dorchester	10
Rémi Bernard, Courville	10
Dony Richard, Castor	9
Jean Duguy, Beauce	9
Michel Dubé, L'Islet Sud	9

CLASSE A

Jacques Bédard, Des Pins	28
Ricardo Poiva, Stoneham	23
P.-Guy Julien, Pont-Rouge	20
François Marcoux, Royal-Qc	16
Normand Lachance, L'Islet Sud	16
Yvon Boucher, Lac St-Joseph	13
Claude Robitaille, Lac St-Joseph	12
Normand Bernier, L'Islet Sud	12
Loyal Veilleux, St-Georges	11
Ghislain Dallaire, Lac St-Joseph	11

CLASSE BB

René Goyette, Stoneham	20
Goëtan Perron, Lotbinière	12
Jean Paradis, Dorchester	12
Jean-Pierre Cloutier, Stoneham	12
Jocelyn Ouellet, Stoneham	12
Roch Vezeau, Stoneham	8
Alain Rufinange, Stoneham	7
J.-Maurice Horth, Lotbinière	7
Denis Rochette, Lac St-Joseph	6
Pierre Garneau, Alpin	5
Marcel Larochelle, Dorchester	5

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Guy Gravel, Mensys	28	21	750
Gilles-P. Drapeau, CJH	35	22	629
Jocelyn Hébert, M25	32	20	625
François Pelletier, Mensys	30	18	600
André Noël, M25	30	18	600
Patrick Fiset, M25	27	16	593
Claude Duchesne, CJH	38	22	579
Jean-N. Saillion, CJH	32	18	563
Romain Crispa, CJH	36	20	556
Jean Bernier, M25	31	17	548

CLASSE BB

Guy Gravel, Mensys	28	21	750
Gilles-P. Drapeau, CJH	35	22	629
Jocelyn Hébert, M25	32	20	625
François Pelletier, Mensys	30	18	600
André Noël, M25	30	18	600
Patrick Fiset, M25	27	16	593
Claude Duchesne, CJH	38	22	579
Jean-N. Saillion, CJH	32	18	563
Romain Crispa, CJH	36	20	556
Jean Bernier, M25	31	17	548

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

Stécal Kevin 38,0 1200
Talbot Daniel 36,5 975
Talbot Stéphane 36,5 975

A.G.Q. CLASSEMENT DES AMATEURS APRÈS FIELDAY BELLECHASSE

CLASSE AAA

Pierre Trépanier, Royal-Qc	32
Richard Dallaire, St-Georges	30
Omer Dufour, Stoneham	30
Raymond Ménard, Lévis	13
Richard Dumont, Riv.-du-Loup	12
Guy Pouliot, Royal-Qc	11
Pierre Coulombe, Pruchière	11
Serge Bergeron, Lorette	9
Michel Perreault, Castor	8
Yves Pelletier, St-Georges	8
Jacques Gravel, Royal-Qc	8
Denis Harrington, Royal-Qc	8
Vincent Patoiné, Dorchester	8
Pierre Poulin, Beauce	8

CLASSE AA

Michel Poisson, Lac St-Jos	27
Fernand Blais, Bellechasse	20
Bruno Quirion, Dorchester	18
Laurent Labrecque, Adstock	16
Jocelyn Dubois, Beauce	13
Martin Dionne, Lévis	12
Réal Loverdierre, L'Islet Sud	12
Martial Boillagoeon, Dorchester	10
Rémi Bernard, Courville	10
Dony Richard, Castor	9
Jean Duguy, Beauce	9
Michel Dubé, L'Islet Sud	9

CLASSE A

Jacques Bédard, Des Pins	28
Ricardo Poiva, Stoneham	23
P.-Guy Julien, Pont-Rouge	20
François Marcoux, Royal-Qc	16
Normand Lachance, L'Islet Sud	16
Yvon Boucher, Lac St-Joseph	13
Claude Robitaille, Lac St-Joseph	12
Normand Bernier, L'Islet Sud	12
Loyal Veilleux, St-Georges	11
Ghislain Dallaire, Lac St-Joseph	11

CLASSE BB

René Goyette, Stoneham	20
Goëtan Perron, Lotbinière	12
Jean Paradis, Dorchester	12
Jean-Pierre Cloutier, Stoneham	12
Jocelyn Ouellet, Stoneham	12
Roch Vezeau, Stoneham	8
Alain Rufinange, Stoneham	7
J.-Maurice Horth, Lotbinière	7
Denis Rochette, Lac St-Joseph	6
Pierre Garneau, Alpin	5
Marcel Larochelle, Dorchester	5

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CLASSE A

Luc Bouchard, Mus	30	16	3,73
Robert Laviole, RCR	41	27	4,57
Yves Bouchard, Dum	39	30	5,29

CLASSE BB

Jacques Bouchard, RCR	21	14	667
Roger Laviole, RCR	29	12	600
Alain Bouchard, JR2	27	16	593
Mario Bouchard, Dum	20	11	550
Sylvain Bouchard, RCR	19	10	526
Michel Laviole, Mus	21	11	523
Charles H. Racine, RBS	16	8	500
Florent Côté, JR2	23	11	478

CINQUIÈME COURSE
AMBLE - BOURSE: \$2.300
3-MAX LITTON 6.60 3.40 2.70
1-MONSIEUR SEMALU 3.80 3.00
2-SMILIN AT ME 3.90
Durée: :30 1:01.1 1:30.1 1:58.4
No 4 Lombardi retire pour coliques.
TRIFECTA: (3-1-2), \$96.70-EXACTA: (3-1), \$21.60

SIXIÈME COURSE
AMBLE - BOURSE: \$8.700
7-RYAN FLYIN 50.80 13.90 4.10
5-ALBERT HANOVER 6.30 3.30
6-SHELDONS FELLA 2.80
Durée: :



LIGUE NATIONALE

Mardi 5 juillet
Montréal 1, Los Angeles 2 (10 m.)
New York 4, San Francisco 2
Cincinnati 9, Floride 4

Houston à Chicago, 15h20
Colorado à Floride, 19h35
Pittsburgh à Cincinnati, 19h35
St. Louis à Atlanta, 19h40

LANCEURS PRÉVUS

LIGUE NATIONALE
Montréal (Hill 12-3) à San Diego (Ashby 4-6), 22h05.
Philadelphie (Boskie 4-4) à San Francisco (Black 1-0), 16h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Mardi 5 juillet
Toronto 14, Minnesota 3
Californie 10, Boston 3
Oakland 8, New York 7

Seattle 4, Baltimore 5
Milwaukee 4, Kansas City 3
Cleveland 13, Texas 4

Seattle à Boston, 19h05
Californie à New York, 19h05
Texas à Detroit, 19h05

CLASSEMENT DE LA NATIONALE

Table with columns: DIVISION EST, DIVISION CENTRALE, DIVISION OUEST. Rows include Atlanta, Montréal, Philadelphie, New York, Floride, Cincinnati, Houston, St. Louis, Pittsburgh, Chicago, Los Angeles, Colorado, San Francisco, San Diego.

LIGUE AMÉRICAINE

Toronto (Leiter 3-5) à Minnesota (Guardado 0-1), 13h15.
Californie (Langston 5-4) à New York (Key 12-2), 13h05.

CLASSEMENT DE L'AMÉRICAINE

Table with columns: DIVISION EST, DIVISION CENTRALE, DIVISION OUEST. Rows include New York, Baltimore, Boston, Detroit, Toronto, Cleveland, Chicago, Kansas City, Minnesota, Milwaukee, Texas, Oakland, Seattle, Californie.

LES FICHES EN 1993

Table with columns: MJ, G, P, Moy, Diff, Dom, Étran. Rows for Toronto and Chicago.

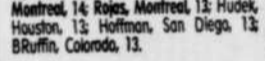
MENEURS



LIGUE NATIONALE

DOUBLETS — Biggio, Houston, 32; LWalker, Montréal, 31; Dykstra, Philadelphie, 25; Bichette, Colorado, 24; Alou, Montréal, 23; Morris, Cincinnati, 23; TGwynn, San Diego, 23.

BASEBALL AAA



LIGUE AMÉRICAINE

Myers, Chicago, 17; McMichael, Atlanta, 16; Beck, San Francisco, 15; Wetteland, Montréal, 14; Rojas, Montréal, 13; Hudek, Houston, 13; Hoffman, San Diego, 13; Ruffin, Colorado, 13.

BASEBALL AA



LIGUE EASTERN

Mardi 5 juillet
Canton-Akron & Harrisburg 3
Portland & Albany 5
New Britain 2, Binghamton 8

BASEBALL SENIOR



LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC

Mardi 5 juillet
Chez Gréco 3, CHOI FM/Triangle 6
Soni Mobile c. M. Hot Dog
Samedi 9 juillet
M. Hot Dog c. Chez Gréco (Casault), 20h00

BASEBALL RAPIDE



LIGUE DE L'EST DU CANADA

Mardi 6 juillet
Pont-Rouge 7, CHOI 9.1 FM 5
Jeudi 13 juillet
CHOI 9.1 FM à Pont-Rouge, 20h30

RENDEMENT DES EXPOS



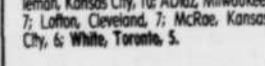
Table with columns: No, Ab, Pc, Cs, Moy. Rows include 18-Moises Alou, 23-Juan Bell, 15-Freddie Benavides, etc.

RENDEMENT DES EXPOS



Table with columns: No, V, D, Vp, Ml, Pm, Bb, Rb, Mm. Rows include 13-Jeff Fassero, 27-Butch Henry, 34-Gil Heredia, etc.

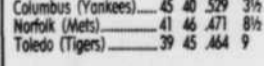
BASEBALL MIDGET



RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

Mardi 5 juillet
Charlesbourg 2, Rive-Sud 7
Charlesbourg 7, Rive-Sud 9
Sherbrooke 14, St-Laurent 2

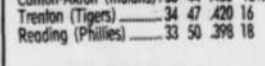
BASEBALL JUNIOR



LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

Mardi 5 juillet
Charlesbourg à Jonquière, remis, pluie
Drummondville à Ste-Foy, remis, pluie

BASEBALL MOLLE



LIGUE INTER-CITÉ DE QUÉBEC (AA)

Mardi 5 juillet
La Bourgeoise c. E.M.D., remis, pluie
Caisse Pop. St-Pierre c. Briquetel, remis, pluie

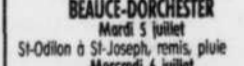
BASEBALL RAPIDE



LIGUE AMIANTE-BEAUCE-DORCHESTER

Mardi 5 juillet
St-Odilon à St-Joseph, remis, pluie
Mercredi 6 juillet
Ste-Marie 4, St-Bernard 1

BASEBALL RAPIDE



LIGUE AMIANTE-BEAUCE-DORCHESTER

Mardi 5 juillet
St-Odilon à St-Joseph, remis, pluie
Mercredi 6 juillet
Ste-Marie 4, St-Bernard 1

LIGUE NATIONALE

HOUSTON 7 ST. LOUIS 6

Biggio 2b	4 2 3 0	Gilkey cg	5 1 1 0
Finley cc	4 0 0 0	O'Smith ac	5 2 3 0
Bogwell 1b	5 1 2 2	Jherles 1b	4 1 2 0
Ciminelli 3b	5 0 1 1	Lankford cg	5 1 2 2
Gonzalez cg	3 1 1 0	Zelle 3b	4 1 1 0
ToJnes l	0 0 0 0	Whiten cd	3 1 1 1
Bream fs	1 0 0 0	G'Pena 2b	3 0 1 3
Hudek l	0 0 0 0	Pagnozzi r	2 0 0 0
Mouton cd	4 0 0 0	Alicia fs	1 0 0 0
Esobio r	2 2 1 0	TMcGriff r	0 0 0 0
Cedeno ac	4 1 1 1	Skiffie l	2 0 0 0
Drabek l	2 0 1 2	Cmreili l	2 0 0 0
Bass fs	1 0 0 0	Royer fs	1 0 0 0
Venes l	0 0 0 0	MPerez l	0 0 0 0
Feider cg	1 0 1 1	RRodriguez l	0 0 0 0
		Perry fs	0 0 0 0
		Arocha l	0 0 0 0

Totaux Houston 36 7 1 1 7 Totaux St. Louis 35 6 1 1 6

PHILADELPHIE 2 SAN DIEGO 5

Htcher cd	4 0 0 0	Roberts 2b	4 0 0 0
Sicum l	0 0 0 0	Shipley 3b	4 2 2 0
Duncan 3b	3 0 0 0	DBell cc	4 0 1 1
RJrdn 1b	4 0 0 0	EWims 1b	3 2 1 1
incavilla cg	4 1 1 0	PClark cg	2 1 1 2
Pratt r	4 1 1 0	Lopez 2b	1 0 1 1
Ready 2b	4 0 1 0	Nieves cd	2 0 0 0
MTman cd	4 0 1 1	Bean cd	1 0 0 0
Stocker ac	3 0 1 0	Gulferz ac	2 0 0 0
West l	2 0 0 0	B'Jhnsn r	2 0 0 0
Esrich cd	1 0 0 0	Kreger l	2 0 0 0
		Pinifer fs	1 0 0 0
		Elliott l	0 0 0 0
		Hoffman l	0 0 0 0

Totaux Philadelphia 23 2 5 1 Totaux San Diego 31 10 0 0-2

CINCINNATI 3 FLORIDE 4

DSnds cc	3 0 0 0	Carr cc	5 2 1 0
Larkin ac	4 0 2 0	Browne 3b	4 0 0 0
Morris 1b	4 0 0 0	Shifflet cd	3 0 1 1
Mitchell cg	5 0 0 0	Conine cg	5 0 2 1
RSnds cd	4 1 2 0	Magan 1b	4 0 0 0
TFmdz 3b	4 1 2 0	Cibmn fs	1 0 1 1
Boone 2b	5 1 2 0	Santiago r	4 0 0 0
McElry l	0 0 0 0	KAbbit ac	4 1 1 0
Tnsey r	3 0 2 1	Berberie 2b	4 1 2 0
Bmfitt fs	1 0 0 0	Nen l	0 0 0 0
Dorsett r	0 0 0 0	Grndr l	0 0 0 0
Roper l	3 0 0 0	Mutis l	0 0 0 0

Totaux Cincinnati 33 2 5 1 Totaux Floride 28 5 6 5

PHILADELPHIE 2 SAN DIEGO 5

Htcher cd	4 0 0 0	Roberts 2b	4 0 0 0
Sicum l	0 0 0 0	Shipley 3b	4 2 2 0
Duncan 3b	3 0 0 0	DBell cc	4 0 1 1
RJrdn 1b	4 0 0 0	EWims 1b	3 2 1 1
incavilla cg	4 1 1 0	PClark cg	2 1 1 2
Pratt r	4 1 1 0	Lopez 2b	1 0 1 1
Ready 2b	4 0 1 0	Nieves cd	2 0 0 0
MTman cd	4 0 1 1	Bean cd	1 0 0 0
Stocker ac	3 0 1 0	Gulferz ac	2 0 0 0
West l	2 0 0 0	B'Jhnsn r	2 0 0 0
Esrich cd	1 0 0 0	Kreger l	2 0 0 0
		Pinifer fs	1 0 0 0
		Elliott l	0 0 0 0
		Hoffman l	0 0 0 0

Totaux Philadelphia 23 2 5 1 Totaux San Diego 31 10 0 0-2

ATLANTA 1 PITTSBURGH 3

Garcia 2b	3 0 0 0	Gilgher cg	3 1 2 0
DClark fs	0 0 0 0	Trsco cd	1 0 0 0
White l	0 0 0 0	Blouser ac	3 0 2 0
RManzillo l	0 0 0 0	Justice cd	3 0 1 0
K'ng 1b	0 0 0 0	McGriff 1b	4 0 0 0
JBell ac	4 1 2 0	RKelly cc	4 0 2 0
VnSlyk cc	3 0 1 1	JLopez r	3 0 0 0
BRHntz 1b	4 0 0 0	Oliva 3b	4 0 1 0
Dyer l	0 0 0 0	Lemke 2b	2 0 0 0
King 3b	4 0 0 0	Mckerl r	2 0 0 0
Merced cd	4 0 0 0	Pecota fs	1 0 0 0
Slaught r	3 0 0 0	Whiers l	0 0 0 0
McClan cg	2 1 1 1	Stanton l	0 0 0 0
VnShn cd	1 1 1 0	Brdson l	0 0 0 0
ZSmith l	2 0 1 0		
Foley 2b	1 0 0 0		

Totaux Atlanta 31 3 4 3 Totaux Pittsburgh 30 1 7 0

ATLANTA 1 PITTSBURGH 3

Garcia 2b	3 0 0 0	Gilgher cg	3 1 2 0
DClark fs	0 0 0 0	Trsco cd	1 0 0 0
White l	0 0 0 0	Blouser ac	3 0 2 0
RManzillo l	0 0 0 0	Justice cd	3 0 1 0
K'ng 1b	0 0 0 0	McGriff 1b	4 0 0 0
JBell ac	4 1 2 0	RKelly cc	4 0 2 0
VnSlyk cc	3 0 1 1	JLopez r	3 0 0 0
BRHntz 1b	4 0 0 0	Oliva 3b	4 0 1 0
Dyer l	0 0 0 0	Lemke 2b	2 0 0 0
King 3b	4 0 0 0	Mckerl r	2 0 0 0
Merced cd	4 0 0 0	Pecota fs	1 0 0 0
Slaught r	3 0 0 0	Whiers l	0 0 0 0
McClan cg	2 1 1 1	Stanton l	0 0 0 0
VnShn cd	1 1 1 0	Brdson l	0 0 0 0
ZSmith l	2 0 1 0		
Foley 2b	1 0 0 0		

Totaux Atlanta 31 3 4 3 Totaux Pittsburgh 30 1 7 0

ATLANTA 1 PITTSBURGH 3

Garcia 2b	3 0 0 0	Gilgher cg	3 1 2 0
DClark fs	0 0 0 0	Trsco cd	1 0 0 0
White l	0 0 0 0	Blouser ac	3 0 2 0
RManzillo l	0 0 0 0	Justice cd	3 0 1 0
K'ng 1b	0 0 0 0	McGriff 1b	4 0 0 0
JBell ac	4 1 2 0	RKelly cc	4 0 2 0
VnSlyk cc	3 0 1 1	JLopez r	3 0 0 0
BRHntz 1b	4 0 0 0	Oliva 3b	4 0 1 0
Dyer l	0 0 0 0	Lemke 2b	2 0 0 0
King 3b	4 0 0 0	Mckerl r	2 0 0 0
Merced cd	4 0 0 0	Pecota fs	1 0 0 0
Slaught r	3 0 0 0	Whiers l	0 0 0 0
McClan cg	2 1 1 1	Stanton l	0 0 0 0
VnShn cd	1 1 1 0	Brdson l	0 0 0 0
ZSmith l	2 0 1 0		
Foley 2b	1 0 0 0		

Totaux Atlanta 31 3 4 3 Totaux Pittsburgh 30 1 7 0

ATLANTA 1 PITTSBURGH 3

Garcia 2b	3 0 0 0	Gilgher cg	3 1 2 0
DClark fs	0 0 0 0	Trsco cd	1 0 0 0
White l	0 0 0 0	Blouser ac	3 0 2 0
RManzillo l	0 0 0 0	Justice cd	3 0 1 0
K'ng 1b	0 0 0 0	McGriff 1b	4 0 0 0
JBell ac	4 1 2 0	RKelly cc	4 0 2 0
VnSlyk cc	3 0 1 1	JLopez r	3 0 0 0
BRHntz 1b	4 0 0 0	Oliva 3b	4 0 1 0
Dyer l	0 0 0 0	Lemke 2b	2 0 0 0
King 3b	4 0 0 0	Mckerl r	2 0 0 0
Merced cd	4 0 0 0	Pecota fs	1 0 0 0
Slaught r	3 0 0 0	Whiers l	0 0 0 0
McClan cg	2 1 1 1	Stanton l	0 0 0 0
VnShn cd	1 1 1 0	Brdson l	0 0 0 0
ZSmith l	2 0 1 0		
Foley 2b	1 0 0 0		

Totaux Atlanta 31 3 4 3 Totaux Pittsburgh 30 1 7 0

LE SOLEIL STATISTIQUES SOMMAIRES

COLORADO 7 CHICAGO 1

Krnegy cc	5 0 1 0	JHrdz ac	5 0 0 0
Lirano 2b	5 2 3 2	Rhodes cg	1 0 0 0
Bchette cd	5 2 4 0	Zimmo cg	1 0 1 0
Girgo 1b	3 1 1 3	Grace 1b	4 0 1 0
Hoyes 3b	5 0 1 1	G'hill cc	4 1 2 1
H'jnsn cg	3 0 0 1	Sosa cd	4 0 2 0
Castilla ac	4 0 1 0	Wilkins r	4 0 0 0
Weiss ac	0 1 0 0	Bechele 3b	3 0 1 0
Shaffer r	3 0 1 0	Snchez 2b	4 0 3 0
Girardi r	1 1 1 0	Trchsel l	3 0 0 0
Lskanic l	2 0 0 0	Aksdn fs	0 0 0 0
Sreed l	0 0 0 0	Parent fs	1 0 0 0
VnrdWl fs	0 0 0 0	Myers l	0 0 0 0
M'Juz l	0 0 0 0		
Holmes l	0 0 0 0		
BRuffin l	1 0 0 0		

Totaux Colorado 37 7 1 3 Totaux Chicago 35 1 1 0

COLORADO 7 CHICAGO 1

Krnegy cc	5 0 1 0	JHrdz ac	5 0 0 0
Lirano 2b	5 2 3 2	Rhodes cg	1 0 0 0
Bchette cd	5 2 4 0	Zimmo cg	1 0 1 0
Girgo 1b	3 1 1 3	Grace 1b	4 0 1 0
Hoyes 3b	5 0 1 1	G'hill cc	4 1 2 1
H'jnsn cg	3 0 0 1	Sosa cd	4 0 2 0
Castilla ac	4 0 1 0	Wilkins r	4 0 0 0
Weiss ac	0 1 0 0	Bechele 3b	3 0 1 0
Shaffer r	3 0 1 0	Snchez 2b	4 0 3 0
Girardi r	1 1 1 0	Trchsel l	3 0 0 0
Lskanic l	2 0 0 0	Aksdn fs	0 0 0 0
Sreed l	0 0 0 0	Parent fs	1 0 0 0
VnrdWl fs	0 0 0 0	Myers l	0 0 0 0
M'Juz l	0 0 0 0		
Holmes l	0 0 0 0		
BRuffin l	1 0 0 0		

Totaux Colorado 37 7 1 3 Totaux Chicago 35 1 1 0

COLORADO 7 CHICAGO 1

Krnegy cc	5 0 1 0	JHrdz ac	5 0 0 0
Lirano 2b	5 2 3 2	Rhodes cg	1 0 0 0
Bchette cd	5 2 4 0	Zimmo cg	1 0 1 0
Girgo 1b	3 1 1 3	Grace 1b	4 0 1 0
Hoyes 3b	5 0 1 1	G'hill cc	4 1 2 1
H'jnsn cg	3 0 0 1	Sosa cd	4 0 2 0
Castilla ac	4 0 1 0	Wilkins r	4 0 0 0
Weiss ac	0 1 0 0	Bechele 3b	3 0 1 0
Shaffer r	3 0 1 0	Snchez 2b	4 0 3 0
Girardi r	1 1 1 0	Trchsel l	3 0 0 0
Lskanic l	2 0 0 0	Aksdn fs	0 0 0 0
Sreed l	0 0 0 0	Parent fs	1 0 0 0
VnrdWl fs	0 0 0 0	Myers l	0 0 0 0
M'Juz l	0 0 0 0		
Holmes l	0 0 0 0		
BRuffin l	1 0 0 0		

Totaux Colorado 37 7 1 3 Totaux Chicago 35 1 1 0

COLORADO 7 CHICAGO 1

Krnegy cc	5 0 1 0	JHrdz ac	5 0 0 0
Lirano 2b	5 2 3 2	Rhodes cg	1 0 0 0
Bchette cd	5 2 4 0	Zimmo cg	1 0 1 0
Girgo 1b	3 1 1 3	Grace 1b	4 0 1 0
Hoyes 3b	5 0 1 1	G'hill cc	4 1 2 1
H'jnsn cg	3 0 0 1	Sosa cd	4 0 2 0
Castilla ac	4 0 1 0	Wilkins r	4 0 0 0
Weiss ac	0 1 0 0	Bechele 3b	3 0 1 0
Shaffer r	3 0 1 0	Snchez 2b	4 0 3 0
Girardi r	1 1 1 0	Trchsel l	3 0 0 0
Lskanic l	2 0 0 0	Aksdn fs	0 0 0 0
Sreed l	0 0 0 0	Parent fs	1 0 0 0
VnrdWl fs	0 0 0 0	Myers l	0 0 0 0
M'Juz l	0 0 0 0		
Holmes l	0 0 0 0		
BRuffin l	1 0 0 0		

Totaux Colorado 37 7 1 3 Totaux Chicago 35 1 1 0

MILWAUKEE 4 KANSAS CITY 3

JoReed 2b	2 1 0 0	Clemm cg	3 0 0 1
Spies 3b	2 0 0 0	McRae cc	4 0 1 0
TWard cc	4 0 0 1	McGrine fd	2 1 0 0
GVghn cg	4 1 2 1	Hmelin 1b	4 1 1 2
Nlsson fd	4 1 1 2	Jose cd	3 0 1 0
Jaha 1b	4 0 0 0	Gagne ac	4 0 0 0
Valle r	2 0 1 0	Mayne r	3 0 0 0
Surhoff r	1 0 0 0	Shmpft 2b	3 0 0 0
ADiaz cd	4 0 0 0	Howard 3b	3 1 2 0
JsVnnc ac	3 1 1 0		

Totaux Milwaukee 31 4 5 4 Totaux Kansas City 29 3 5 3

MILWAUKEE 4 KANSAS CITY 3

JoReed 2b	2 1 0 0	Clemm cg	3 0 0 1
Spies 3b	2 0 0 0	McRae cc	4 0 1 0
TWard cc	4 0 0 1	McGrine fd	2 1 0 0
GVghn cg	4 1 2 1	Hmelin 1b	4 1 1 2
Nlsson fd	4 1 1 2	Jose cd	3 0 1 0
Jaha 1b	4 0 0 0	Gagne ac	4 0 0 0
Valle r	2 0 1 0	Mayne r	3 0 0 0
Surhoff r	1 0 0 0	Shmpft 2b	3 0 0 0
ADiaz cd	4 0 0 0	Howard 3b	3 1 2 0
JsVnnc ac	3 1 1 0		

Totaux Milwaukee 31 4 5 4 Totaux Kansas City 29 3 5 3

MILWAUKEE 4 KANSAS CITY 3

JoReed 2b	2 1 0 0	Clemm cg	3 0 0 1
Spies 3b	2 0 0 0	McRae cc	4 0 1 0
TWard cc	4 0 0 1	McGrine fd	2 1 0 0
GVghn cg	4 1 2 1	Hmelin 1b	4 1 1 2
Nlsson fd	4 1 1 2	Jose cd	3 0 1 0
Jaha 1b	4 0 0 0	Gagne ac	4 0 0 0
Valle r	2 0 1 0	Mayne r	3 0 0 0
Surhoff r	1 0 0 0	Shmpft 2b	3 0 0 0
ADiaz cd	4 0 0 0	Howard 3b	3 1 2 0
JsVnnc ac	3 1 1 0		

Totaux Milwaukee 31 4 5 4 Totaux Kansas City 29 3 5 3

SOCCER

COUPE DU MONDE

DEUXIÈME RONDE

Mardi 5 juillet
 À Foxboro, Massachusetts
 Nigeria 1, Italie 2 (prolongation)
 À East Rutherford, New Jersey
 Mexique 1, Bulgarie 2 (fusillade)

QUARTS DE FINALE

Samedi 9 juillet
 À Foxboro, Massachusetts
 Italie c. Espagne, 12h05, RDS, TSN
 À Dallas
 Pays-Bas c. Brésil, 15h35, RDS, TSN
 Dimanche 10 juillet
 À East Rutherford, New Jersey
 Bulgarie c. Allemagne, 12h05, RDS, TSN
 À Stanford, Californie
 Suède c. Roumanie, 15h35, TSN, RDS

BUTEURS

Joueur	Buts
Oleg Salenko, Russie	6
Juergen Klinsmann, Allemagne	5
Martin Dahlin, Suède	4
Gabriel Batistuta, Argentine	4
Hristo Stochkov, Bulgarie	4
Romario, Brésil	3
Juan Antonio Goikoetxea, Espagne	3
Kennet Andersson, Suède	3
Gheorghe Hogi, Roumanie	3

LIGUE AMÉRICAINNE PROFESSIONNELLE

Lundi 4 juillet
 Vancouver 5, Colorado 3
 Mercredi 6 juillet
 Seattle 1, Montréal 0
 Vancouver à Houston
 Vendredi 8 juillet
 Seattle à Toronto, 19h35
 Vancouver à Fort Lauderdale, 20h05
 Los Angeles à Colorado, 21h05
 (Match à Houston non compris)

Classement

Équipe	G	P	Dp	Pts	Bp	Bc	Pts
Colorado	1	1	5	6	10		
Vancouver	1	0	5	3	9		
Seattle	1	0	1	0	7		
Montréal	1	1	1	1	7		
Los Angeles	0	1	1	2	1		
Ft. Lauderdale	0	0	0	0	0		
Houston	0	0	0	0	0		
Toronto	0	1	0	1	0		

Une équipe reçoit 6 points pour une victoire.

re. Lors d'une fusillade, le gagnant reçoit 4 points et le perdant 2. Chaque équipe reçoit 1 point par but jusqu'à un maximum de 3 par match.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Mercredi 6 juillet
 Junior masculin (- 19 ans)
 Brassard 0, Dynamo de Québec 3
 Samedi 9 juillet
 Senior féminin
 Jean-Talton Rosemont à Dynamo de Québec (Rochebelle), 18h00

LIGUE DU QUÉBEC MÉTRO

Mardi 5 juillet
 Pee-Wee féminin
 Beauport c. Québec Express
 Pee-Wee masculin A
 Pointe Lévy c. Québec Nord
 Pee-Wee masculin B (- 13 ans)
 St-Augustin c. Ancienne-Lorette
 Bantam masculin A
 Ste-Foy c. Chamy R.S.

Midget féminin
 Ange-Gardien c. Ste-Foy
 Midget masculin A
 Charlesbourg c. Cap-Rouge
 Midget masculin B
 Beauport c. St-Augustin
 Québec Express c. St-Georges
 Junior-senior féminin division 1
 St-Georges c. Charlesbourg
 Junior-senior féminin division 2
 St-Raymond c. Pointe Lévy
 Junior-senior masculin B (- 21 ans)
 Cap-Rouge c. Ange-Gardien
 Senior masculin A
 Charlesbourg c. Chamy

Mercredi 6 juillet
 Pee-Wee féminin
 Beauport c. Ste-Foy
 Pee-Wee masculin A
 Ste-Foy c. Francheville
 Pee-Wee masculin B (- 12 ans)
 Québec Express c. Beauport
 Pee-Wee masculin B (- 13 ans)
 Loretteville/Val Bélar c. St-Jean/St-Romuald
 Junior-senior féminin division 1
 Ancienne-Lorette c. Victoriaville
 Junior-senior féminin division 2
 Ange-Gardien c. Ste-Foy
 Junior-senior masculin B division 1
 St-Georges c. Cap-Rouge
 Junior-senior masculin B division 2
 St-Nicolas c. Val Bélar

Jeudi 7 juillet
 Pee-Wee féminin
 Charlesbourg c. Cap-Rouge (Chaudière), 18h30

Pee-Wee masculin B (- 12 ans)
 Charlesbourg c. Ste-Foy (Rochebelle), 18h30

Bantam féminin
 Francheville c. St-Georges (Cegep), 19h30
 Bantam masculin A
 Beauport c. Ste-Foy (Kiwanis), 18h15
 Cap-Rouge c. Québec Nord (Lac St-Charles), 18h30

Bantam masculin B (- 14 ans)
 Charlesbourg c. Beauport (Ribambelle), 18h30

Midget féminin
 Cap-Rouge c. Ste-Foy (Rochebelle), 18h30

Junior-senior masculin B (- 21 ans)
 St-Etienne c. St-Jean/St-Romuald (St-Jean A), 19h15
 Ste-Foy c. Ange-Gardien (Centre des Laksirs), 20h00

Senior masculin A
 Cap de la Madeleine c. Québec Express (Parc Victoria), 20h00

CYCLISME



TOUR DE FRANCE

Classement de la 4-ème étape
 course sur 39 km entre Douvres et Brighton.

- Francisco Cabelo (Esp) 5h12:53 (moyenne : 40,709 km/h)
- Emmanuel Magnien (Fra) 0 20
- Flavia Vanzella (Ita) 0 20
- Chris Boardman (G-B) 0 33
- Enrico Zaina (Ita) 0 33
- Silvio Martinello (Ita) 0 38
- Djamolidine Abdoujaparov (Ouz) 0 38
- Rolf Aldag (All) 0 38
- Stefano Colagè (Ita) 0 38
- Frankie Andreu (USA) 0 38
- Johan Museeuw (Bel) 0 38
- Jesper Skibby (Dan) 0 38
- Phil Anderson (Aus) 0 38
- Andrei Tchmil (Rus) 0 38
- Gerd Audehm (All) 0 38
- Lance Armstrong (USA) 0 38
- Steve Bauer (Can) 0 38

Classement général

- Flavia Vanzella (Ita) 17h34:06
- Johan Museeuw (Bel) 0 4
- Miguel Indurain (Esp) 0 14
- Rolf Sorensen (Dan) 0 23
- Lance Armstrong (USA) 0 26
- Steve Bauer (Can) 0 31
- Armand de las Cuevas (Fra) 0 32

- Thierry Marie (Fra) 0 37
- Sean Yates (G-B) 0 38
- Tony Rominger (Sui) 0 42
- Frankie Andreu (USA) 0 43
- Thomas Davy (Fra) 0 43
- Jean-François Bernard (Fra) 0 44
- Melchior Mauri (Esp) 0 45
- Franco Vona (Ita) 0 51
- Marino Alonso (Esp) 0 53
- Chris Boardman (G-B) 0 53
- Phil Anderson (Aus) 0 54
- Laurent Desbiens (Fra) 0 57
- Abraham Olano (Esp) 0 1:00

Classement par points (Maillot Vert)

- Djamolidine Abdoujaparov (Ouz) 94
- Emmanuel Magnien (Fra) 78
- Silvio Martinello (Ita) 78
- Johan Museeuw (Bel) 66
- Olaf Ludwig (All) 60
- Andrei Tchmil (Rus) 48
- Francisco Cabelo (Esp) 47
- Jean-Paul Van Poppel (P-B) 39
- Chris Boardman (G-B) 39
- François Simon (Fra) 35

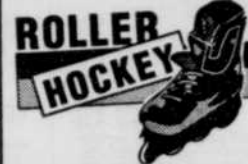
Classement de la montagne (Maillot à pois rouges)

- Peter De Clercq (Bel) 36
- Francisco Cabelo (Esp) 30
- Emmanuel Magnien (Fra) 18
- Claudio Chiappucci (Ita) 14
- Flavia Vanzella (Ita) 13
- Herman Frison (Bel) 11
- Jean-Paul Van Poppel (P-B) 5
- Massimo Ghirotto (Ita) 5
- Neil Stephens (Aus) 5
- Andrei Tchmil (Rus) 5

ÉQUIPES

- #### Classement de l'étape
- Keime 15h39:55
 - GB-MG 15h40:15
 - Castorama 15h40:15
 - Gewiss 15h40:28
 - Telekom 15h40:33

- #### Classement général
- GB-MG 52h42:59
 - Motorola 52h43:44
 - Castorama 52h43:52
 - Banesto 52h44:01
 - Mapel 52h45:03
 - Gewiss 52h46:12
 - GAN 52h47:20
 - Polti 52h47:37
 - Lampre 52h48:05
 - ONCE 52h49:06
 - WordPerfect 52h49:14
 - Carrea 52h49:23
 - Festina 52h51:05



ROLLER HOCKEY

LIGUE INTERNATIONALE

Mardi 5 juillet
 Minnesota 10, Philadelphie 8
 Sacramento 9, Portland 6
 Mercredi 6 juillet
 New Jersey à Montréal
 St. Louis à Nouvelle-Angleterre
 San Jose à Oakland

Classement DIVISION ATLANTIQUE

Équipe	G	P	Dp	Pts	Bp	Bc
Montréal	6	2	0	12	60	49
Buffalo	4	2	1	9	65	58
Tampa Bay	4	3	0	8	61	54
Floride	3	6	0	6	60	62
Philadelphie	2	5	0	4	50	67
New Jersey	2	4	0	4	42	48

Classement DIVISION CENTRALE

Équipe	G	P	Dp	Pts	Bp	Bc
Pittsburgh	7	0	0	14	78	50
Minnesota	6	3	0	12	105	73
Atlanta	4	3	1	9	69	90
Chicago	4	2	0	8	45	45
St. Louis	2	3	2	6	53	63
Nouv.-Angleterre	0	7	0	0	40	69

Classement DIVISION NORD-OUEST

Équipe	G	P	Dp	Pts	Bp	Bc
Phoenix	7	4	0	14	94	90
Vancouver	6	2	1	13	80	61
Calgary	6	4	1	13	96	84
Edmonton	5	1	3	13	85	69
Portland	3	8	0	6	41	103
Sacramento	2	8	0	4	59	103

Classement DIVISION PACIFIQUE

Équipe	G	P	Dp	Pts	Bp	Bc
Anaheim	9	1	0	18	87	53
San Diego	6	5	1	13	87	93
Los Angeles	6	3	0	12	64	58
San Jose	5	1	2	12	60	53
Oakland	2	8	0	4	59	81
Las Vegas	1	5	0	2	29	39

Dp: un point pour une défaite en prolongation.

MISE-O-JEU

BASEBALL JEUDI, 7 JUILLET

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE
1	13h00	Californie	2,45	New York-K	1,30
2	13h00	Chicago-O	1,55	Detroit	1,90
3	13h00	Toronto	1,60	Minnesota	1,80
4	16h00	Philadelphie	1,90	San Francisco	1,55
5	19h00	Seattle	1,65	Boston	1,75
6	19h30	Colorado	1,60	Floride	1,80
7	19h30	Oakland	2,15	Baltimore	1,40
8	19h30	Pittsburgh	2,15	Cincinnati	1,40
9	20h00	Houston	1,55	Chicago	1,90
10	20h00	Milwaukee	1,95	Kansas City	1,50
11	20h30	Cleveland	1,45	Texas	2,05
12	22h00	Montréal	1,35	San Diego	2,25
13	22h00	New York	2,15	Los Angeles	1,40

VENDREDI, 8 JUILLET

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE
14	15h00	Houston	1,45	Chicago	2,05
15	19h00	Californie	2,25	New York-K	1,35
16	19h00	Seattle	1,80	Boston	1,60
17	19h00	Texas	1,80	Detroit	1,60
18	19h30	Colorado	1,90	Floride	1,55
19	19h30	Kansas City	1,60	Toronto	1,80
20	19h30	Oakland	1,80	Baltimore	1,60
21	19h30	Pittsburgh	2,15	Cincinnati	1,40
22	19h30	St. Louis	2,15	Atlanta	1,40
23	20h00	Chicago-O	1,45	Milwaukee	2,05
24	20h00	Cleveland	1,75	Minnesota	1,65
25	22h00	Montréal	1,65	San Diego	1,75
26	22h00	New York	2,15	Los Angeles	1,40
27	22h00	Philadelphie	1,90	San Francisco	1,55

SOCCER SAMEDI, 9 JUILLET

MATCH	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
28	12h00	Italie	Espagne	1,75	5,30	2,35
29	15h30	Hollande	Brsil	3,50	5,40	1,40

DIMANCHE, 10 JUILLET

MATCH	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
30	12h00	Bulgarie	Allemagne	4,75	5,75	1,25
31	15h30	Suède	Roumanie	1,90	4,70	2,25

SOCCER LE CHOIX GAGNANT D'UN MATCH DÉCIDÉ PAR TIRS DE BARRAGE EST: X (MATCH NUL)

Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes. En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, ce dernier prévaut.

MOTS CROISÉS

NO 2663

par Liliane CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

- Inspecte - Dévidoir.
- Colimaçon - Expédition.
- Qui éprouve une grande fatigue physique - Sociale (f.).
- Usé - Pays d'Europe.
- Découragèrent.
- Prov. de l'ancienne Irlande - Et le reste.
- Crique - Américium - Interj. de surprise.
- Sodium - Sélectionne - Idolâtre.
- Muse de la Poésie lyrique - Scénario.
- Numéro d'ordre d'un manuscrit destiné à la composition - Erbium.
- Déguerpi - Aussi - Mesure agraire.
- Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge - Désencrasser.

VERTICALEMENT

- Herbe-aux-chats - Francium.
- Rivalise avec - Méprise.
- Tout près - Mélodie.
- Iridium - Moule de rivière.
- Résilles - Magistrat (péj.).
- Adv. de lieu - Étançon - Mot latin.
- Nid - Étoffe croisée de laine.

- Greffera - Se dit pour obtenir silence.
- Du temps passé (d') - Petite étendue d'eau dormante.
- D'une forme légère et élancée - Deux - C'est un champagne.
- Fl. d'Italie - Atténue l'excès de quelque chose.
- Irlande - Émasculer.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2662

1	D	E	G	O	N	F	L	E	E	C	U
2	E	C	U	R	E	E	R	A	T	E	R
3	F	O	I	E	R	A	S	A	N	G	
4	I	N									
5	N	O	E	L	E	R	I	E	R	R	
6	I	M	P	L	O	R	E	T	H	E	
7	T	A	L	O	N	R	O	T	E	R	A
8	I	T	O	N							
9	F	Y	S	O	P	E	T	I	R	E	
10	J	E	R	I	Z	E	T	A	T		
11	T	E	R	T	I	O	S	T	E	L	E
12	U	T	E	N	L	A	C	E	R	A	S

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

MOT MYSTÈRE

© Édimedia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1646 10 lettres Le mot clé: Tissu

aimé	droquet	jean	plumetis	tartan
		ute		tergal
basin	éclat	kaki	rabane	tissage
bleu	écru			

BONJOUR !



PEANUTS



BLONDINETTE



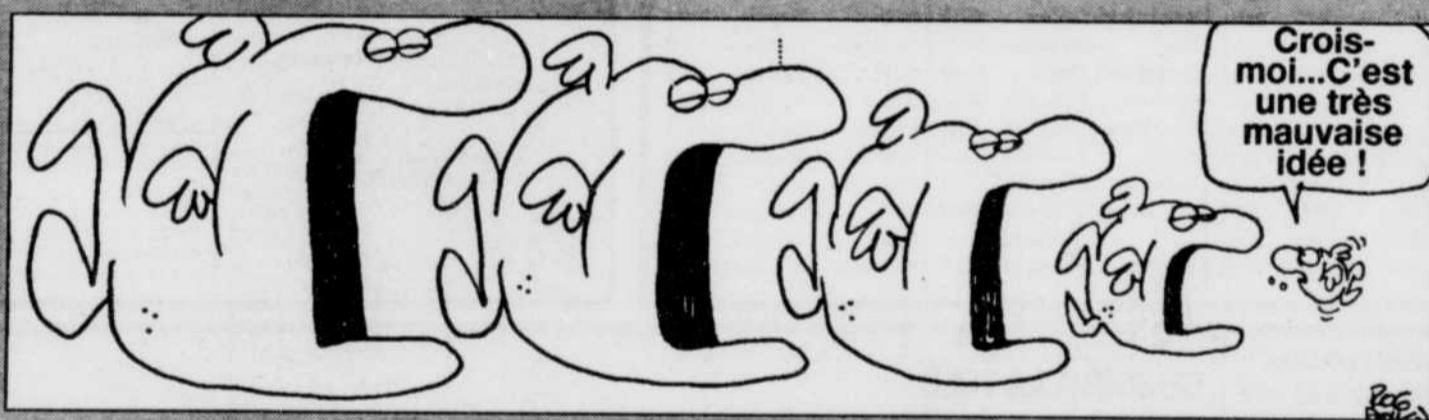
HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



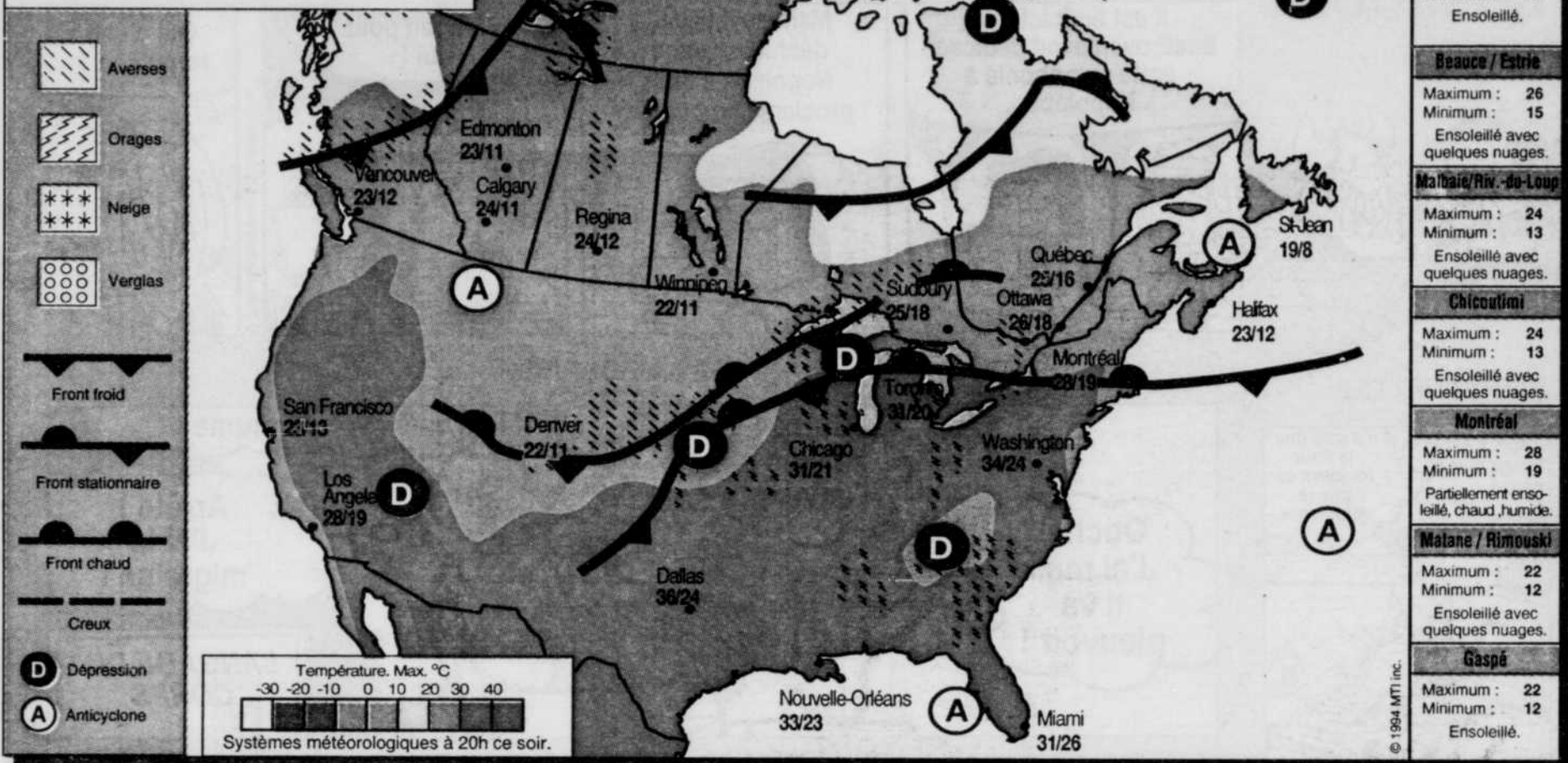
LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE



Météo LE SOLEIL



Québec aujourd'hui	
Maximum aujourd'hui:	25
Minimum cette nuit:	16
Ensoleillé avec quelques nuages. Vents E 10-15 km/h.	

demain	
Maximum le jour:	26
Minimum la nuit:	18
Partiellement ensoleillé, possibilité d'une averse ou orage en fin de journée. Vents E 10 km/h.	

samedi	
Possibilité d'une averse ou orage. Max.: 23 Min.: 17	
dimanche	
Nuageux avec quelques éclaircies. Max.: 24 Min.: 15	

Feux de forêt	
Indice de danger dans différentes régions	
Québec	Bas
Beauce	Bas
Portneuf	Bas
Appalaches	Bas
Bas St-Laurent	Bas
Gaspésie	Bas
Réserve faunique des Laurentides	Bas
Charlevoix	Bas
Saguenay	Bas
Lac St-Jean	Bas
Forestville	Bas
Baie-Comeau	Bas
Sept-Îles	Bas

Almanach quotidien			
Maximum hier:	23	Normale:	24
Minimum hier:	16	Normale:	13
Record max. pour auj.:	32	1944	
Record min. pour auj.:	4	1969	
Pluie (jusqu'à 14h00 hier)			
Ce mois-ci:	39.0 mm		
Ce mois-ci l'an dernier:	14.0 mm		
Cet été:	367.9 mm		
Été dernier:	242.6 mm		

4h58	Durée du jour:	20h41
	15h43	
Indice UVB: 7.5 Elevé		
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10		
	15 jul.	22 jul.
	30 jul.	8 jul.
La lune: Lever: 03h57 Coucher: 19h32		

Au Canada	
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit Nuageux 12/4	Yellowknife P/Nuageux 21/13
Whitehorse Averses 15/8	Vancouver Ensoleillé 23/12
Edmonton Ensoleillé 23/11	Calgary Ensoleillé 24/11
Saskatoon Ensoleillé 24/11	Regina Ensoleillé 24/12
Winnipeg Ensoleillé 22/11	Thunder Bay Nuageux 20/13
Toronto P/Nuageux 31/20	Frédéricton Ensoleillé 24/13
Charlottetown Ensoleillé 22/12	Saint-Jean Ensoleillé 19/8

Destinations soleil	
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Atlantic City P/Nuageux 26/21	Boston Nuageux 26/19
Cape Cod Nuageux 23/15	Daytona Beach P/Nuageux 31/23
Hampton Beach Nuageux 25/19	Miami P/Nuageux 31/26
Myrtle Beach Orages 31/24	Ocean City P/Nuageux 33/24
Old Orchard P/Nuageux 22/16	Orlando P/Nuageux 33/23
Plattsburg P/Nuageux 28/17	Virginia Beach P/Nuageux 34/24
Wells P/Nuageux 24/16	Wildwood P/Nuageux 25/21

Dans le monde	
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Amsterdam P/Nuageux 24/15	Beijing Orages 30/22
Berlin Ensoleillé 27/15	Buenos Aires P/Nuageux 14/7
Londres Nuageux 21/15	Los Angeles Ensoleillé 28/19
Madrid Ensoleillé 34/19	Mexico Nuageux 23/12
Moscou Nuageux 18/12	New Delhi Nuageux 34/26
New York Orages 33/24	Paris P/Nuageux 24/15
Rome Ensoleillé 31/19	Washington P/Nuageux 34/24

Sept-Îles	
Ensoleillé	21/11
Baie-Comeau	
Ensoleillé	22/12
Matane	
Ensoleillé	22/12
Chicoutimi	
Ensoleillé	24/13
Québec	
Ensoleillé	25/16
Trois-Rivières	
Ensoleillé	25/16
Montréal	
P/Ensoleillé	28/19
Thetford	
Ensoleillé	25/14
Sherbrooke	
Ensoleillé	26/15

Les marées (h.a.e.)	
Sept-Îles	Rimouski
01h30 H 2.8m	01h50 H 3.9m
08h05 B 0.6m	08h35 B 1.0m
13h55 H 2.1m	14h25 H 3.2m
19h35 B 0.6m	20h10 B 1.1m
Demain	
02h10 H 2.9m	02h30 H 4.0m
08h40 B 0.5m	09h10 B 0.8m
14h35 H 2.2m	15h05 H 3.3m
Québec	
01h00 B 0.6m	04h10 B 0.9m
06h15 H 5.0m	08h45 H 3.2m
14h00 B 0.5m	17h15 B 0.9m
18h50 H 4.2m	21h20 H 2.8m
Demain	
01h50 B 0.5m	04h55 B 0.9m
07h00 H 5.2m	09h25 H 3.4m
14h45 B 0.4m	17h55 B 1.0m

Les invités du jour aux émissions de l'été

17h-TVA- Réjean Tremblay à **BLA BLA BLA**

20h30-RQ-Rachel Léger, directrice de la collection vivante au Biodôme de Montréal, à **L'été en ville**.

21h-RQ-Freddy Curci, Lorraine Desmarais et Sylvie Drapeau à **Beau et chaud**.

CE SOIR À LA TÉLÉ											
Réseau Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
(2)	13	Quelle hist.!	Elle écrit au meurtre 5465	Ciné: LES COMPÈRES 8129			Gr. Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra 61842		
(3)	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	How'd They Do That? 8939	Eye to Eye with Chung 4303	Picket Fences 1262	The News	Late Show		
(4)	7	Secr. famille	Défi mondial 43303	La trentaine 56823			Claire Lamarche 49587	Tour France	100 ans jazz	Le TVA	Les sports
(5)	3	Newswatch	Jeopardy	Wheel of Fort.	Mad About... Wings	Seinfeld	Frasier	CBC Prime Time News 28026			Comics
(5)	16	NBC News	Football (CFL): Toronto reçoit Baltimore 120194	Dateline 9033571			Le soir 3/Paris Lumières/Espace franc.: Jeux				
(15)	15	Ch.-letr.	Journal T11	Vision 5	Première ligne 2828674			Téléjournal/Le Point /Sports/Météo			
(11)	6	Cour en dir.	Fred & Cie	Des jardins..	L'or et le papier 56465	Passport 49129			Fred & Cie		
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	Step by Step	Café Americ.	Sinbad	Seinfeld	Frasier	Counterstrike 64842	CTV News	Pulse
(15)	8	Le monde de Disney 106649	Plaisir de lire	Rte vacances	L'été en ville	Beau et chaud 81489	Visa santé 51736			Rte vacances	L'été en ville
(22)	22	ABC News	Star Trek 41587	Movie: MATLOCK: THE HAUNTED 58823			Primetime Live 40858			Newscenter	Nightline
(57)	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Nature 963858	Horizon 870194			International Dispatch 873281			
Télécomm	9	Évén. spécial	Quoi de neuf?	Qué. monde	L'album fam.	L'esquisse	Sur la place	Droits et lib.	Comprendre avant d'apprendre		
Vidéotron	9	Incrédibles	Parole aux...	Inventeurs	Notre député	Pass. hockey	Qu. femmes	Plaisir de peindre			
MusiquePlus	20	Cimetières CD	Vidéoplus 321858	Musique vidéo 234378			Musique vidéo 717156				
Télé Plus	24	Billard	Casting Club	Bleuets à Qué.	Un psycholog.	Vivres du Qué.	Table d'hôtes	Nutri-ligne	Virage	Bon. mains	Billard plus
RDS	25	Sports 30	Mag. Road.	Motorisé	Spécial boxe 100007			Baseball des Expos: Montréal à Los Angeles 248216			